

EDICION DE 24 PAGINAS				
Deportes	Página	1 a 5	Gremios	16
Hípica		6 a 8	Vida Social	17
Crónica		9	Cables	18 y 19
Economía		10	Económicos	20
Crónica		11	Provincias	21
Política		12		22
Redacción		13	Teatros	22 y 23
España		14 y 15	Magazine	24

SELECCIONADOS JUVENILES:

## Chile y Uruguay juegan esta tarde

El Seleccionado Nacional enfrenta a Naval, campeón del Sur



PARECE SER MUY GOLEADOR el ataque de los juveniles uruguayos. Por lo menos, esa fue la impresión que nos dejó en la práctica que le vimos ayer en la mañana en Santa Laura. Los muchachos rematan muy bien al arco y con inusitada violencia. En el grabado, vemos al posible quinteto de ataque de los celestes, formado por Cortés, Álvarez, Bergara, Cincunegui y Jora. Un buen partido pueden brindar esta tarde las selecciones juveniles de Chile y Uruguay, con motivo del festival de cierre de la Semana del Deporte, organizado por el Departamento de Deportes del Estado, conjuntamente con el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile.

GRATO BALANCE DE LA JORNADA ATLETICA:

## HUBO CINCO NUEVOS RECORDS

En el martillo, jabalina, 800 y 1.500 metros, y 3 mil metros con obstáculos.— Empate en otras cuatro marcas

Un balance halagador dejó para el atletismo nacional, el Campeonato Universitario-Militar que terminó ayer en nuestro principal campo deportivo y que se desarrolló en medio de una magnífica organización dispuesta por la entidad máxima de esta especialidad. El entusiasmo de los planteleros participantes, más el espíritu de superación que puso a prueba a lo largo de la competencia la mayoría de los deportistas fueron aspectos sobresalientes de la jornada que sirvió para destacar, otra vez, el marcado interés de las autoridades de los Institutos Militares, Universitarios y de Carabineros, para conducir a nuestra juventud por el mejor camino del progreso, en sus actividades en el más clásico de los deportes. Cinco nuevos registros y el

empate de los records en cuatro pruebas, señalan con elocuencia la capacidad lucida por los jóvenes atletas. Algunos ratificaron sus extraordinarias aptitudes exhibidas en campeonatos recientes y otros, pese a su calidad de novicios, demostraron tan buenas condiciones, que es fácil augurarles un prometedor porvenir en el atletismo. En realidad, los resultados que hubo en esta nueva versión de la confrontación del deporte militar-universitario, dan prueba evidente que nos encontramos frente a una lección de muchos chicos que, a corto plazo, se constituirán en una reserva grata y de estimable jerarquía del atletismo nacional.

**JABALINA Y 3.000 METROS SE.—** En 50.36 metros quedó el record de la jabalina. El dinámico cadete naval Patricio Dunn, la clavó en esa distancia, en su penúltimo ensayo, en lucha con otros valores de la prueba, como su compañero Denis Byrt, que llegó a 49.85 y Jaime Santibañez, de la "U" de Santiago, que ganaba hasta ese momento con 49.52.

**En la prueba con obstáculos,** Carlos Kühn, no tuvo dificultades para ganar al recordman Julio Briones con 10'20.8", sobre los 10'23.6" del atleta de la UC, de Valparaíso, que ayer, como en la etapa anterior, careció de sentido de su real esfuerzo, llevando un tren que no era el más conveniente. Fue el de los tres mil, otro de los records del torneo.

**JULIO LEON.—** Muy recuperado se vio el estilista internacional de la Universidad Técnica, ya que mientras en la mañana empató el record de los 400 metros, que corrió en 50.4", en la tarde batió el de los 800 metros, con 1'37.1", con su característica facilidad de desplazamiento. Con ella y su tren parejo, venció con holgura a José Gallegos, de Concepción, que anotó promisorios 1'50".

**OTROS RESULTADOS.—** Eduardo Krumm, de la Naval, ganó los 200 metros, también, con 22.4", tiempo igual a su record, y que comparte con Héctor Dillán, que ahora corrió en 22.8" y Alberto Keitel. M. Laipenieks ganó el lanzamiento del disco, con 41.31 metros; Eugenio Velasco, de la UC, el salto alto con 1.85. Enrique Maldonado, de la Escuela Naval, ganó los 400 metros vallas, con 58.1"; Héctor Henríquez, venció los 110 metros vallas con 15.8", igualando su record de 1957; Luis Cuevas, de la Naval, fue vencedor del salto triple con 14.29, y finalmente, en la posta de 4x100, el mejor equipo fue el de la Escuela Naval, que corrió en 43.5", superando los

43.7" de la Militar y los 45.5" de la U. Técnica. 66. U. Técnica, 65. U. Concepción, 36. U. Católica, 28. Escuela lo hubo oficial, el del programa para varones fue el de Valparaíso, 18. U. Católica, 16. Universidad, 14. Santa María 10, y U. Chile, puntos, Escuela Militar, 11; Valparaíso, 5.

**OTRO DE HERNANDEZ.** El recordman de los 5.000 metros, Dagoberto Hernández, de la Escuela Militar, brindó otra demostración de sus eficientes estudios, al imponerse también en los 1.500 con 4.12.4", mejorando el record que detenía Julio Briones desde 1958, con 4.13". Hernández se constituyó en una de las revelaciones del torneo.

**JABALINA Y 3.000 METROS SE.—** En 50.36 metros quedó el record de la jabalina. El dinámico cadete naval Patricio Dunn, la clavó en esa distancia, en su penúltimo ensayo, en lucha con otros valores de la prueba, como su compañero Denis Byrt, que llegó a 49.85 y Jaime Santibañez, de la "U" de Santiago, que ganaba hasta ese momento con 49.52.

**En la prueba con obstáculos,** Carlos Kühn, no tuvo dificultades para ganar al recordman Julio Briones con 10'20.8", sobre los 10'23.6" del atleta de la UC, de Valparaíso, que ayer, como en la etapa anterior, careció de sentido de su real esfuerzo, llevando un tren que no era el más conveniente. Fue el de los tres mil, otro de los records del torneo.

**JULIO LEON.—** Muy recuperado se vio el estilista internacional de la Universidad Técnica, ya que mientras en la mañana empató el record de los 400 metros, que corrió en 50.4", en la tarde batió el de los 800 metros, con 1'37.1", con su característica facilidad de desplazamiento. Con ella y su tren parejo, venció con holgura a José Gallegos, de Concepción, que anotó promisorios 1'50".

**OTROS RESULTADOS.—** Eduardo Krumm, de la Naval, ganó los 200 metros, también, con 22.4", tiempo igual a su record, y que comparte con Héctor Dillán, que ahora corrió en 22.8" y Alberto Keitel. M. Laipenieks ganó el lanzamiento del disco, con 41.31 metros; Eugenio Velasco, de la UC, el salto alto con 1.85. Enrique Maldonado, de la Escuela Naval, ganó los 400 metros vallas, con 58.1"; Héctor Henríquez, venció los 110 metros vallas con 15.8", igualando su record de 1957; Luis Cuevas, de la Naval, fue vencedor del salto triple con 14.29, y finalmente, en la posta de 4x100, el mejor equipo fue el de la Escuela Naval, que corrió en 43.5", superando los

Clausura de la Semana del Deporte

A LAS 14 HORAS, ESTADIO NACIONAL

EXHIBICION HARA MARLENE AHRENS

Con un festival doble de fútbol internacional se pone término esta tarde, en el Estadio Nacional, a la Semana del Deporte, iniciativa del Departamento de Deportes del Estado, llevada a cabo con la colaboración del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile. Dos encuentros conforman el programa. El primero de ellos tiene el carácter de internacional y pone frente a frente a los Seleccionados Juveniles de Chile y Uruguay. En el otro se presenta el Seleccionado Chileno, teniendo como adversario a Naval de Talcahuano, puntero del Torneo Regional y campeón del Sur muchas veces.

Uruguay es campeón sudamericano de fútbol juvenil. Ese título le acuerda especial jerarquía al cotejo de hoy, que comenzará a las 14 horas. En ese contingente finca el fútbol oriental sus aspiraciones y sus propósitos de recuperar el prestigio y las victorias que hasta no hace mucho lo mantuvieron.

(PÁSA A LA PAGINA 3)

PARA HOY.—

## PROGRAMA

El programa oficial que se realizará esta tarde en el Estadio Nacional será el siguiente:

14 horas: partido de fútbol entre las Selecciones Juveniles de Uruguay y Chile.

15.30. Izamiento del Pabellón Nacional a cargo de la Escuela Militar.

16. Prueba atlética de 800 metros planas para todo competidor, prueba femenina del dardo, con participación de Marlene Ahrens; posta de 4 por 400 metros, final del Campeonato Nacional Universitario Militar.

16.30. Iniciación del partido de fútbol entre la Selección Nacional y el Deportivo "Naval" de Talcahuano.

17.35. homenaje a los campeones integrantes de la delegación de Chile a los Juegos Panamericanos de Chicago.

18. Segundo tiempo del partido entre la Selección Nacional y el Deportivo "Naval" de Talcahuano.

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** nuboso. Temperatura máxima de ayer: 18 grados C. a las 14 horas; 20 minutos: temperatura mínima: 8,9 grados C. a las 6 horas. Pronóstico general: se mantendrá el buen tiempo predominante en los últimos días y se esperan algunas precipitaciones de tipo intermitente desde mañana al sur. La cordillera presentará una disminución de nubosidad y la Antártida continuará con cielos nubosos.

## LEA HOY:

**NORTE:** Acción total para impulsar el desarrollo del Norte propicia el Gobierno. El Subsecretario de Minería así lo dio a conocer en Antofagasta. (Pág. 9)

**FECH:** Los demócratacristianos aventajan anoche a la lista radical-comunista por 702 votos. Faltan por escrutarse siete escuelas, pero se estima que se mantendrá la ventaja. (Pág. 9)

**COBRE:** Es probable que se firme el acta de avenimiento en el conflicto del cobre, en el mineral de "El Teniente". (Pág. 9)

**DICTADURAS:** Jóvito Villalba, representante personal de Rómulo Betancourt, Presidente de Venezuela, pedirá la colaboración chilena en la lucha contra las dictaduras. (Pág. 11)

**CANTANTE:** El cantante chileno Alberto Zeni, que triunfó en Nápoles, viene a Chile a instalar industria productora de discos. (Pág. 11)

**NU:** Las Naciones Unidas deben aprobar hoy una investigación sobre lo que la gran mayoría de los delegados occidentales califican como "agresión de la China comunista al Tibet". (Pág. 19)

**COLON:** Los historiadores soviéticos anunciaron haber descubierto, mediante documentos inéditos, la comprobación de que Colón conocía la existencia de América antes de "descubrirlo". Sus colegas españoles replicaron que lo vienen repitiendo así desde el siglo XVI. (Pág. 18)

## Los 4 equipos para hoy

Los cuatro equipos que actuarán en la reunión doble de fútbol internacional de esta tarde, en el Estadio Nacional, tendrán la formación que se indica:

**SELECCIONADO JUVENIL CHILENO.**— Astorga; Barrientos, Montalva y Villanueva; Cruz y Villarroel; Subiabre, González, Fouloux, Leal e Ibañez.

**SELECCIONADO JUVENIL URUGUAYO.**— Marega; Kalki, Romanelli y Conde; Alvarez y Sanguinetti; Salva, Cincunegui, Alvarez, Sosa y García.

**SELECCIONADO CHILENO.**— Coloma; Valdés, Torres y Navarro; Luco y Sepúlveda; Moreno, Tobar, Soto, Sánchez y Bello.

**NAVAL DE TALCAHUANO.**— Cifuentes; Torres, Guerra y Alvarado; Aedo y Leal; Saavedra, González, Bravo, Ulsen y Sen.

AMISTOSO:

## Rangers venció a Nublense 1-0

**CANCHA:** Estadio Seminario de Chillán.  
**ARBITRO:** Edmundo Gago.  
**PUBLICO:** 1.456 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 481.850.  
**RANGERS (1):** Behrend; Rivas, Badilla y Pérez; Sepúlveda y Catalán; Urbina, R. Gálvez, Muñoz, Cabezas y E. Gutiérrez.  
**NUBLENSE (0):** Benzaón; Cortés, González y Mamannil; Rojas y Silva; Cortés, Garrido, Palacios, Pérez y Mejías.  
**GOLES:** Segundo tiempo, 8' E. Gutiérrez.  
Una victoria carente de atracción, fue la que obtuvo el conjunto superior de Rangers ante Nublense de Chillán, por la cuenta de 1 a 0, en el amical que se jugó ayer en la tarde en el Estadio Seminario.

Más que nada, se notó la baja del conjunto local, ya que los talquinos no se esforzaron mayormente por buscar con decisión el arco rival. Tal es así, que la primera fracción finalizó a cero.  
En el segundo tiempo, el partido mejoró un poco por el gol conseguido por Rangers a los 8' por intermedio de Enrique Gutiérrez. La jugada la inició R. Gutiérrez, cediendo a Sepúlveda, que de cabeza había batió al puntero izquierdo, para rematar en forma violenta y venciendo sin atenuantes a Benzaón. Posteriormente, los chilaneños buscaron el descuento, pero la buena actuación de la zaga talquina, impidió la igualdad que no se merecían.



**NOTA SIMPATICA** del torneo atlético militar-universitario, el triunfo de la barra de la Escuela Militar, integrada por la totalidad de sus alumnos, mantuvo el clima festivo y alegre, en la gran rivalidad en algunos momentos con la imponente barra de la Escuela Naval. Vemos a los cadetes como ce-

lebrar alborozados el nuevo record de su compañero Dagoberto Hernández en los 1.500 metros. Fue sensible que las Universidades no presentaran también conjuntos parecidos, como lo hacen en los "clásicos" de fútbol, que contribuyeran al mayor éxito de la fiesta atlética.

CON MUY POCAS FORTUNAS actuó en la final de los 100 metros la atleta de la Universidad de Concepción, Marilyn Madsen, al caer levantada de la pista por un compañero de equipo, y la atleta de Valparaíso, Nancy Allen, esfuerzo, y afectada por la lesión a los mo-

mentos, que le produjeron intenso dolor. Pese a la apreciación en esta instantánea, como es levantada de la pista por un compañero de equipo, y la atleta de Valparaíso, Nancy Allen, esfuerzo, y afectada por la lesión a los mo-



## GANADORES DE AYER Y FINALISTAS DEL NACIONAL DE FUTBOL.

## Arica, Copiapó, Llay-Llay, San Eugenio, Cauquenes y Pitrufquén

Ayer, en distintas canchas del país, se disputaron los últimos partidos de las eliminatorias zonales del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur. Fueron vencedores los conjuntos de Arica, Copiapó, Llay-Llay, Cauquenes, Pitrufquén y San Eugenio, los que se clasificaron para la rueda final que se hará en Calama, a partir del 31 de este mes, y en la que intervendrán, aparte de los nombrados, la selección local y Peñarol, campeón de 1957.

En el partido final de la Zona Norte, Arica se impuso a

Pedro de Valdivia, por 1 gol a 0. El match se jugó en el Estadio de Arica, ante 2 mil personas. El gol del triunfo lo hizo Stagnaro, a los 6' del primer tiempo. En el match eliminatorio de la Zona Norte Chico, Copiapó, que hizo de local, venció a La Serena por 2x0. En el partido de la Zona Central, disputado en el Estadio San Eugenio, la Asociación del mismo nombre, se clasificó finalista al golpear 4x1 a Maipú. En la Zona Sur, Llay-Llay fue de visita a Santa Cruz, donde goleó 6x2 a los locales. En la misma zona, Cauquenes do-

blegó a Naval, que se presentó con su equipo B, por 5-3. Finalmente, en la Zona Austral, Pitrufquén triunfó sobre Osorno por 4x1.

Los detalles de más interés del partido de San Eugenio con Maipú, son los siguientes:  
CANCHA: Estadio San Eugenio.  
PÚBLICO: 2.033 personas.  
RECAUDACIÓN: \$ 609.900.  
ÁRBITRO: Alejandro Pavez, de Valparaíso.

SELECCIONADO DE SAN EUGENIO: Pérez, Vázquez, Muñoz y Cár; Ortega y Prado; Quezada, Aguilera (Arya), López, Rodríguez y Zamorano.  
SELECCIONADO DE MAIPÚ: Rojas, Santos, Galdames, Díaz, Espinoza y Soto; Álvarez, D. González, Poblete, Arizón (Miranda) y Menadier (Blanchi).  
GOLES: primer tiempo, Arizón, a los 33'; Soto, autogol, en el segundo, Rodríguez, a los 20'; López, a los 30'; Soto, autogol, a los 30' y López, a los 40'.

## TORNEO METROPOLITANO.

## Colo Colo, Palestino y Sirio, vencedores

En la cancha del gimnasio Famae finalizó ayer en la mañana la primera fecha del Campeonato Metropolitano de Fútbol Amateur. A primera hora, Colo Colo venció a Tecnología, por 7x1, luego de haber ganado el primer tiempo por 3x0. El marcador en favor de los albos ahora todo comentario en cuanto a su mayor capacidad. Equipos y puntos: COLO COLO: Barrera, 23; Pacheco, 18; Bianchi, 2; Zamorano, 12; Soto, 3; Fernández, 9; Rehman, 4; Acuña, 2 y Olmos, 0. Total: 78. TECNOLÓGIA: Reed, 12; Achaviz, 10; Arancibia, 11; Díaz, 1; Concha, 1; Fressard, 4; Orellana, 2 y Repost, 10. Total: 51.

SIRIO, 6x-FERROVIARIOS, 61. A continuación, en el segundo tiempo complementario, Sirio derrotó a Ferroviarios por 6x1, después de haber empatado en el tiempo complementario a 0, y en el primer tiempo complementario, a 0. Fue un match arduamente disputado, en el cual los rivales se prodigaron en una lucha intensa y llena de emocionantes matices. Sólo en los instantes posteriores del segundo tiempo complementario, de 5 minutos, pudo conquistar Sirio la ventaja que precisaba para obtener el triunfo. Equipos y puntos: SIRIO: Abugach, 12; Fagré, 2; Ananías, 11; J. Aguado, 11; J. Fagré, 5; Tamuch, 9; S. Awad, 9; Schain, 14; Hima, 0 y Tala, 2. Total: 66. FERROVIARIOS: Ribba, 5; Barza, 0; Quezada, 10; Retamal, 8; Guzmán, 9; Castro, 17; Naranjo, 2; Moreno, 9 y Aguirre, 1. Total: 61.

PALESTINO, 3x-FAMAE, 45. En el match de fondo, Palestino derrotó en forma categórica a Famae, por 3x45. Equipos y puntos: PALESTINO: Araya, 16; Rozas, 6; Bravo, 12; Kunkar, 6 y Giano, 19. Total: 59. FAMAE: Silva, 14; Ríos, 2; Lavanchi, 5; Oguin, 10; León, 8 y Venturini, 6. Total: 45. Con estos resultados, y los de anteañoche: Normal, 5x-Carabineros, 51; Medicina, 7x-Economía, 45; y Luis Marambio, 51-Fisco, 47, los primeros vencedores en la rueda final son, Colo Colo, Sirio, Palestino, Normal, Medicina y Luis Marambio.

## ECOS RADIALES.

## "El chileno Lobos causó admiración"

Conceptos del periodista argentino Juan Mora y Araujo sobre el match con Bunetta. — El clima, factor decisivo en la actuación del campeón de Chile

Radio José Miguel Carrera realizó una interesante transmisión del match que se disputó ayer en Buenos Aires Roberto Lobos y Alfredo Bunetta. El joven relator Máximo Clavería cumplió una faena dinámica y precisa en la narración de las 10 vueltas, seguidas con honda expectativa por más de 15 mil personas en el Luna Park. Clavería fue secundado en notas, comentarios y entrevistas por Omar Marchant. Antes de iniciarse la lucha, Roberto Lobos expresó que el clima lo había perjudicado mucho y que ahí estaba la razón de su exceso de peso, factor determinante en su labor. Su compañero José Palma expresó algunas dudas acerca de lo que haría el campeón, con su estado físico inadecuado para enfrentar a un adversario de la jerarquía y peligrosidad de Bunetta. Terminado el combate, entre otras declaraciones, se produjo una que tiene valor por venir de un periodista prestigioso, de dilatada experiencia. Se trata del amigo y colega Juan Mora y Araujo, cronista del diario Clarín de Buenos Aires. Dijo Mora y Araujo que el público argentino le ha-

bía brindado una ovación a Lobos y Bunetta por la pelea que habían brindado. Agregó que había sido una lucha dura, equilibrada en toda la primera parte para mostrar más entereza y en mejor físico a Bunetta que al final. Que éste había ganado por los 2 callos de Lobos, en medio de una disputa intensa, siempre difícil para los dos. "El chileno causó admiración", terminó Mora y Araujo.

El campeón de Chile, demostrando que no estaba lastimado y que, por el contrario, su estado era normal, tuvo palabras muy tranquilas para referirse a su derrota. Reiteró que el clima de Buenos Aires le resultaba insoportable, impidiéndole hacer su peso normal y agotándolo en forma prematura. El manager Héctor Rodríguez, por su parte, manifestó que mas que Bunetta, el rival decisivo para Lobos, había resultado el clima, que de- vino a su pueblo sin aire. Reveló que, definitivamente, Lobos no podía volver a pelear nunca más en Buenos Aires cuyo clima le sentaba muy mal y lo hacía combatir en inferioridad de condiciones.

## TORNEO ABIERTO DE GOLF: Quintana desplazó a Barriolhet

En la serie de aficionados. — En la profesional, Orellana sigue adelante, con 144 golpes. — Hoy fin alisa la competencia

En la cancha del Club Los Leones se cumplió ayer la segunda y penúltima jornada del campeonato abierto de golf de Chile, interesante competencia organizada por la entidad máxima de este deporte y en la que participan los mejores elementos aficionados y profesionales del país.

En la serie "aficionados scratch", Guillermo Quintana, que había quedado en uno de los lugares inferiores, hizo 74 golpes en los 18 hoyos y desplazó del primer lugar a Guy Barriolhet. En la serie "profesionales", mantuvo la delan-

tera F. Orellana, con 144 golpes en total. En la serie "aficionados con handicap", G. Quintana, pasó al primer lugar, con 145 golpes.

Los resultados, una vez jugados los 36 hoyos iniciales, son los siguientes: Profesionales: F. Orellana, 73/74:144; M. Morales, 75/74:149; F. Baena, 78/73:151; R. Jerez, 73/77:152; A. Ara, 74/77:154; L. Calderón, 79/77:156; N. Morales, 78/78:156; A. López, 81/77:158; E. Palacios, 82/78:158; Aficionados scratch: G. Quintana, 79/74:153; G. Barriolhet, 77/77:154; J. Vergara,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet, 74/74:148; F. Condon, 72/76:148; A. Chellev, 75/74:149; P. Lira, 73/76:149; J. P. Velasco, 73/77:150; R. Polanco, 81/70:151; y C. Maiza, 75/76:151.

En la mañana y tarde de hoy se hará la última etapa, que abarcará 36 hoyos. A las 8.30 horas saldrán S. Córdova, P. Carriel y E. Grove; en la tarde, lo harán a las 12.45,

77/81:155; F. Condon, 80/84:164; R. Polanco, 80/77:165; J. McRostie, 83/81:166; B. Astaburua, 87/79:168; E. Van der Valk, 80/81:167; F. Machado, 88/79:167; Aficionados, con handicap: G. Quintana, 79/70:145; G. Barriolhet



## CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL JUVENIL:

## Cadetes se impuso a Rancagua por tres a uno

EN EL "SEVEN A SIDE" DE RUGBY.-

San Isidro venció a Católica por 23-6

Esta tarde el elenco argentino enfrentará al cuadro de honor del Country Club, en cancha de este último



DESPUES DE UN LINE-OUT — Cerca del centro de la cancha se disputan la pelota jugadores del San Isidro y Católica en el encuentro final del "Seven a Side" de ayer en cancha del Country Club, cuyo triunfo perteneció al cuadro visitante por un abultado score, como consecuencia de una serie de errores cometidos por algunos jugadores católicos. La cuenta fue de 23 por 6.

Con el tradicional "Seven a Side" se puso término ayer al campeonato anual de rugby que anualmente organiza la Federación Chilena, faltándole solamente la terminación de los partidos juveniles, que aún quedan varias fechas por realizarse.

Como es costumbre, esta competencia se efectuó en la cancha del Country Club, donde se efectuaron los encuentros de primera división; los de segunda se cumplieron en la cancha del Grange School, salvo el partido final que también se realizó en cancha de aquí.

Por gentileza de los dirigentes de la Federación Chilena, en este nuevo "Seven a Side" intervinieron, además, como invitados, el equipo representativo del Atlético San Isidro de Buenos Aires, que obtuvo el primer lugar de este torneo, al vencer en el encuentro final al cuadro de Universidad Católica por la cuenta de 23 por 6.

Cabe decir que el score tan abultado de 23 por 6, es totalmente desusado en partidos de "Seven a Side", lo que demuestra que hubo algo anormal, como justamente aconteció. El "Seven" chileno de Universidad Católica, cometió una serie de errores que le valieron 23 puntos en contra; los católicos lograron acumular sólo 6 puntos con dos "tries" sin convertir.

Fue en verdad una cuenta ilógica, aún reconociendo que los argentinos son más jugadores y con mayor habilidad para desplazarse en la cancha.

El encuentro final que fue arbitrado por Mr. John Hardy, actuó con los siguientes jugadores:

**SAN ISIDRO:** Federico Joswig, Alejandro Iraola, Roberto Argote, Ricardo Pasman, Rodolfo O'Reilly, José Lesalle, Jorge Ibáñez.

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Eduardo Peró, Alberto Yori, Ricardo Muxica, Alfonso Peña, Roberto Peña, Alfonso Vidaurre y Daniel Raab.

La competencia se inició con el partido de selección entre los "seis" del Prince of Wales Country Club y Stade Français, donde venció aquel por la cuenta de 5-3. El ganador formó con: Francisco Adriaola, Eugenio Adriaola, Jaime Vela, Jorge López, Guillermo Armas, Harry Duggan y Michael Duggan. Stade con: Juan Pagola, Germán López, Eduardo Luschniger, Amador Navarro, Osvaldo Araya, Dennis Ringling y Leonardo Kittstener.

Luego jugaron con Universidad Católica, donde ganó este último por 11-0, formando U. Católica con: Eduardo Peró, Alberto Yori, Ricardo Muxica, Antonio Peña, Carlos Peña, Alfonso Vidaurre y Daniel Raab.

Grange actuó con: Pablo Raab, Gerald Fox, Jaime Fernández, Michael Cheetham, Gustavo Lobos y Alvaro del Pozo.

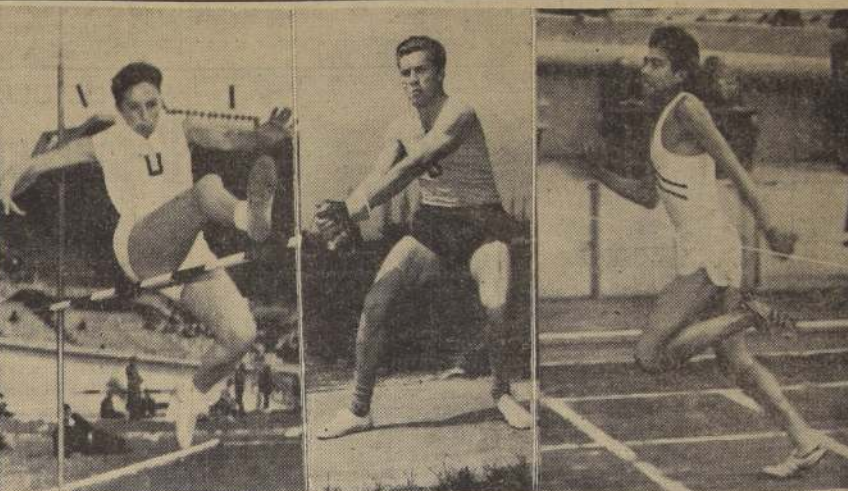
Anteriormente habían jugado, Old Boys con la "U", partido que ganó la "U" por la cuenta de 8 por 6, formando el ganador con: Walter Witt, Eduardo Chávez, Nicolás Gabor, Jorge Chávez, Oscar Mela, Humberto Gabelita y Jesús Pons. Old Boys jugó con Alamos, Lathrop, Cinzano, Andueza, Maira, Davis y Torres.

El cuadro argentino del "Casi" que enfrentó al Stade "B" ganó por 3-0. CASI formó con: Joswig, Iraola, Argote, Pasman, O'Reilly, Lesalle e Ibáñez. Stade con: Pagola, Cabello, Durone, García, Uranga, Isaac, y Muñoz.

Católica en su partido previo, venció 11-3 al Prince of Wales, formando el perdedor con: Adriaola, E. Adriaola, A. Adriaola, López, Vela, Duggan, Armas y Lawson. Católica lo hizo con: Peña, Muxica, Peró, D. Raab, Peña, Jory y Vidaurre.

"Casi" superó a la "U" por 6-0, en el encuentro semifin de este "Seven a Side", como decimos, finalizó con el triunfo del elenco visitante.

Simultáneamente se jugó la competencia de segunda, donde ganó Grange School a la "U" por la cuenta de 8 por 6. Comenzó el torneo de segunda con el encuentro entre la "U" y Stade, venciendo aquel por 3-0, luego Grange superó a Old Makayans por 11-6, y enseguida, Grange venció por 16-5 a la "U". Los equipos formaron con los siguientes jugadores:



**MEJOR QUE EL DE 1958** fueron los resultados del torneo nacional universitario. Presentamos algunos aspectos interesantes de la última etapa. Arriba, a la izquierda, Florencia Escobar, de la Universidad de Chile de Valparaíso, gana el salto alto con 1.25 metro, con los vientos de estilo de la novicia que es aún al centro, José Pateman, el excelente lanzador del martillo, de la Universidad de Concepción, es captado en plena y vigorosa acción por la lente de Muñoz Azua, cuando se preparaba para lanzar el implemento a 48.49 metros, demostrando gran progreso en la técnica prueba. Y a la izquierda, Luis Valdivia, el medio fondista de la Universidad Técnica, corre la primera vuelta de los 1.500 metros, antes de ser superado por Gallardo y Ramírez, ya que Hernández, el ganador, y Kuhn, le llevaban apreciable ventaja. Cuando logre recuperar su estado físico, Valdivia será nuevamente duro escollo para los mejores, en especial en los 3.000 metros planos. Abajo, Eduardo Krumm, el sprinter internacional de la Escuela Naval, se adjudica la final de los 100 metros que corrió en 12.8", superando a Harve Dihan, y al militar Mario Scheibig, que lo hicieron en 11" y 11.1".

**HA EXTRAÑADO** bastante la impase que hubo entre la Asociación Central y los árbitros profesionales de fútbol. En decir, ha extrañado porque fue motivo nada menos que de la suspensión de una fecha oficial de campeonato, cosa tan grave, se nos ocurre, que sólo puede suceder frente a una real fuerza mayor.

No entendemos bien estas dificultades con los árbitros. Nos parece que no tenían por qué producirse. Los árbitros profesionales, como tales, tienen un contrato que les da una calidad de empleados. En esa calidad, nos parece, que tienen que hacer y obedecer las designaciones y determinaciones de sus superiores. O sea, si hay que ir a Santa Laura, tienen que ir; si hay que ir a Independencia, tienen que ir; y si hay que ir al Estadio Nacional, también tienen que ir. Y si no tienen que ir a ninguna parte, se quedan en sus casas, sencillamente. Dicho en otras palabras, como buenos empleados que son, se les dedicará en cualquier puesto, siempre claro está, que el mandato no vaya a herir su dignidad profesional, cosa que no ha ocurrido nunca.

La Asociación Central estimó y determinó que los últimos partidos de su campeonato debían ser dirigidos por otros árbitros, por lo que se fue a su plantel titular. Nos parece que así debió terminarse el asunto y a otra cosa.

Claro está que por parte de los árbitros, se dice que acaso esto signifique un desconocimiento a su capacidad, el llamar a árbitros extranjeros.

Bueno, ya entra a actuar el factor interpretación. Pero lo importante, lo más importante para nosotros, es que por este motivo que, lo reiteramos, no es de fuerza mayor, se haya suspendido nada menos que una fecha oficial del Campeonato. Esto nos parece más grave que ninguna otra cosa.

**Lucy Zavala lanzó la jabalina a 41.41 Mts.** Lucy Zavala fue la figura de más relieve del programa femenino del torneo en el Estadio Nacional, aunque este no integraba la competencia misma, incluso, porque sólo se presentaron equipos incompletos de algunas Universidades solamente.

Ayer, la jabalinista de la Universidad de Chile, anotó excelentes 41.41 metros, mejorando su marca hace 15 días de 41.30 metros, y con mucha seguridad en sus tentativas. Esta tarde acompañará a la recordwoman sudamericana, Mariene Ahrens, en la demostración que se realizará en el festival de la Semana del Deporte.

También, hay que destacar la actuación de Elvira Bauer, de la Universidad Católica, que derrochando energía, ganó los 80 metros vallas, en 13", el salto largo, con 4.95 metros, y los 100 metros, en 13.5". A Rosita Weisser, de la Universidad de Chile, de Valparaíso que se clasificó segunda en estas últimas pruebas, con 4.61 metros y 13.7", y eficientes condiciones físicas. Y también ganó los 200 metros con 29.5".

La posta fue para Universidad de Chile, de Valparaíso con 57.5", y en el disco, se impuso, Dolly Velásquez, con 25.75 metros, mientras que Florencia Escobar, de la "U" de Valparaíso, saltó 1.25 metros en alto.

**Circuito pedestre se corre en San Antonio** Hoy se corre en San Antonio el "circuitito San Antonio-Rayón", para atletas de tercera categoría, en el que participará y como lo hace anualmente un grupo de fondistas de Santiago, como Madariaga, Barrera, Campos, Gutiérrez, Sánchez, Vianco, del Royal y Transitorio; Barrera, de la UC; Marchant, de la "U"; y Carlos Garrido, Viveros y Valdebenito, del Atlántida; Gutiérrez, Peña, Orellana y Desiderio Garrido del suplementario, que será el capitán del equipo.

La Serena le empató 1-1 al campeón San Felipe, en El Tranque, de Viña del Mar

En el campo del estadio El Tranque, de Viña del Mar, se cumplió ayer una nueva jornada de la rueda final del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil. En el primer encuentro, empataron a un gol por lado las representaciones de La Serena y San Felipe, actual campeón. En el otro partido, el conjunto de Cadetes, de la Asociación Central de Santiago, se impuso 3-1 a Rancagua. Presenciaron los partidos 942 personas, con un bordeo de \$ 231.500.

Los conjuntos protagonistas del encuentro inicial tuvieron la formación que señalamos: **LA SERENA (1):** Debut; Orozco, Núñez y Montalva; Romero y Colman; Coccina, Barrera, López, Godoy y Ramírez.

**SAN FELIPE (1):** Cossío; Bustamante, Vera y Araya; Leiva y Cataldo; Leiva, Vidal, Cabrera, Zamora (Vicencio) y Jara.

El encuentro de Cadetes y Rancagua fue dirigido por el árbitro Segismundo Salazar, de Valparaíso, y los equipos se presentaron con las siguientes constituciones: **CADETES (3):** Barra; Quiroz, Astaburuga y Besti; Farías y Cubillos; Valdes, Rojas, Fuentes, Gatica y Ampuero.

**RANCAGUA (1):** Flores; Torres, Soto y González; Jorquera y Valdivia; Retamal, Valenzuela, Díaz, Cuevas y Miranda.

El cuadro de Rancagua se puso en ventaja de 1-0 en el primer tiempo, con un tiro penal de Cuevas. Cadetes de Santiago empató a los 6' del segundo período, con una conquista de Fuentes. Aumentó Rojas, a los 10' y el mismo centrocampista Fuentes adelantó el triunfo santiaguino con un nuevo gol a los 15'.

**BOXEO AL DIA** NUEVA YORK, 11.—UPD.—El peso pesado Cleveland Williams, se enfrentará a Curley Lee el próximo miércoles en una pelea a diez rounds que se realizará en la arena de Houston, Texas.

Lee reemplazará a Sonny Liston, que debía medir sus fuerzas frente a Williams, pero se retiró al sufrir una lesión durante su entrenamiento.

Williams y Lee no figuran en la clasificación de la categoría pesada. Ambos son fuertes pegadores. Williams ha noqueado a 37 contrarios en 43 de las 46 peleas que ha ganado como profesional.

Lee, por su parte, tiene un record de 13 victorias en 16 combates, doce de ellas por la vía rápida.

Williams es favorito en la proporción de dos a uno. Otras peleas importantes de la semana son las de Candy McFarland con Cecil Courtney, el lunes, en Providence, Rhode Island; Holly Minis con Henry Hank, el lunes, en Nueva Orleans; Mauro Vázquez con Art Ramponi, el lunes, en Tijuana; Jimmy Carter con Jimmy Smith, el martes, en Richmond, California; Johnny Busso con Battling Torres, el jueves, en Los Angeles; Jimmy Beecham con Frankie Kid Anliem, el jueves, en Filadelfia; Hurricane Jackson con Clarence Williams, el jueves, en Idaho Falls; Joey Padilla con Jimmy Hornaby, el sábado, en Los Angeles; y Paul Jorgensen con Ricardo Moreno, el sábado en México.

## Hubo cinco...

(De la primera página)

ron en un plano de preferencia en el plano universal del fútbol.

El equipo chileno se ha preparado bien. El entrenador Riera, con buen criterio, lo ha hecho alternar en los entrenamientos con el Seleccionado, en un trabajo bien delineado, con la colaboración del técnico Alberto Bucich.

A muchos de los jóvenes jugadores que actuaron en la presente temporada oficial, formando un núcleo juvenil y promisorio, para el que se busca mayor experiencia y foguero internacional.

El Seleccionado Chileno viene de disputar, frente a Brasil, la Copa O'Higgins. Cayó por goleada en Río de Janeiro, en actuación francamente anormal, pero ya en Sao Paulo el cuadro nacional estuvo en su nivel, sufriendo una estrecha derrota reflejada en la cuenta de 1-0. Con esa misma formación, más algunos retoques que Riera estima oportunos, el Seleccionado confrontará sus fuerzas con Naval. Rival que puede ser inferior, técnicamente hablando, pero que en capaz de empujarse afirmado en su vigor y pujanza, así

## Arbitros: Prieto y S. Bustamante

Los organizadores del festival de hoy del Estadio Nacional, anunciaron anoche que los encuentros de juveniles chilenos y uruguayos y seleccionados "A" con Naval de Talcahuano, serán dirigidos por los árbitros Prieto, respectivamente.

## ATELETISMO

El deporte clásico se hará presente en esta fiesta del deporte chileno con algunos deportes de atracción. En primer término está la exhibición que hará la campeona panamericana de la jabalina, Mariene Ahrens. Será acompañada en su actuación por la especialista de la Universidad de Chile, Lucy Zavala. También se disputará la posta de 4x400, correspondiente al Torneo Universitario. Además, se rendirá un homenaje a los vencedores de Chicago y al equipo militar chileno que ganó invicto el campeonato sudamericano realizado en Brasil.

**GRAN SURTIDO DE ANTEOJOS CONTRA EL SOL**

**VICTORY**  
Cristales verde o ahumado, \$ 7.500.—  
Cristales bicolor, grado sol, \$ 8.500.—

**IMPERIAL**  
Cristales verde o ahumado, \$ 7.500.—  
Cristales bicolor, grado sol, \$ 8.500.—

**MONZA**  
Cristales verde o ahumado, \$ 7.500.—  
Cristales bicolor, grado sol, \$ 8.500.—

**CAPRI**  
Cristales verde o ahumado, \$ 7.500.—  
Cristales bicolor, grado sol, \$ 7.800.—

**BUTTERFLY**  
Cristales verde o ahumado, \$ 7.000.—  
Cristales bicolor, grado sol, \$ 7.500.—

**GISELA**  
Tipo chico, para juveniles. Cristales bicolor, grado sol, \$ 7.200.—

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL - COSTADO T.METRO - CASILLA 1701 - STGO.

**La Ciudad Condal**  
ESMERALDA 875 AL 885 FONO 68560 SANTIAGO

Ponemos a su disposición la inauguración DE NUESTRAS NUEVAS SECCIONES

RADIOS Y DISCOROLAS. ARTICULOS ELECTRICOS EN GENERAL. MENAJE. UN SURTIDO COMPLETO. BICICLETAS Y JUGUETERIA IMPORTADOS Y NACIONALES

DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS. TODO CON LAS MAS LIBERALES Y VENTAJOSAS FACILIDADES DE PAGO

**6 planes SIN PIE.**  
6,8,10,12,15 meses plazo... Como siempre LA CIUDAD CONDAL a sus gratas ordenes en Esmeralda 885 y 875



CONCEPCION, 11 (Especial).— Lo más destacado de los partidos de hoy por la competencia oficial de fútbol regional fue la goleada que le propinó Linares a Unión Española en el partido jugado en Linares. Siete goles a cero fue la cuenta al término del encuentro, afirmando así el ganador en el

cuarto lugar de la tabla de posiciones, después de Naval, que lleva 34; Los Angeles, con 33, y Fernández Vial, que encabeza la tabla, con 36 puntos. Los resultados generales los damos a conocer a continuación:

EN CONCEPCION: Fernández Vial (1)-Lord Cochran (0). EN TALCAHUANO: Universitario (1)-San Vicente (1); Huachipato (3)-Lota (1). EN PENCÓ: Vial (3)-Gente de Mar (0); Fanelosa (3)-

Schwager (1). EN TOME: Flap (2)-Caupolicán (1). EN LINARES: Lister Rosel (1)-Unión Española (0). EN LOS ANGELES: Los Angeles (3)-Maraca Barrera (1).



VENCEDOR de la prueba de fondo de la reunión motociclista internacional de ayer fue, por superioridad de máquina y habilidad individual, José Pedro Betancourt, de Venezuela, N.º 1 en la actualidad en el ranking de su patria en este deporte y a quien vemos en esta nota gráfica tomando a gran velocidad la recta principal del Circuito Los Dominicos.

## MOTOCICLISMO INTERNACIONAL.- Betancourt y Gamberini, las mejores figuras

El notable corredor venezolano venció en las 15 vueltas, y el chileno, en espectacular contienda, en las diez vueltas para motos de 175 cc.— Lo que fue la jornada mecánica de ayer en el Circuito Los Dominicos.— El programa de hoy



El venezolano José Pedro Betancourt, el imponente en brillante forma en las quince vueltas para máquinas de 350 cc., y el chileno Pablo Gamberini, al superar espectacularmente al argentino Felipe Arenas en las diez vueltas para máquinas de 175 cc., resultaron las figuras descolantes de la reunión motociclista internacional cumplida ayer, en el Circuito Los Dominicos, y que organizó, con notable éxito el Santiago Moto Club, bajo el control y patrocinio de la Federación Chilena de Motociclismo.

LARGADA de las quince vueltas internacionales para máquinas especiales de carrera de 350 cc., ganadas en brillante forma por el crack venezolano José Pedro Betancourt, en una formidable moto aerodinámica "A.J.S." Special 7-R. En esta prueba cumplió una magnífica

performance el chileno Luis Gatica, que estableció el record de la vuelta, con 2 minutos 16 segundos clavados, y resultó vicecampeón de la competencia. El motociclismo seguirá hoy en Los Dominicos.

## S. CADETES

Resultados de los partidos de ayer

Los resultados de los partidos del plantel Cadetes, los damos a conocer a continuación: Colo Colo ganó 4-0, en 2.ª Infantil a Ferrobarridos; perdió en 1.ª y en Juvenil por 0-1, empatando en división especial. Magallanes superó a Santiago Morning por 2-0 en 2.ª Infantil, por la misma cuenta; empataron 2-2 en juvenil, ganando aquel 5-1, en división especial. La "U" ganó 4-0 a Green Cross en 2.ª Infantil; por 1-0 en 1.ª Infantil; empataron 1-1 en juvenil, perdiendo 1-2 en división especial. Universidad Católica ganó 2-1 a Everton en 2.ª Infantil; por 3-0 en 1.ª Infantil; por 2-1 en juvenil y por 3-0 en división especial. Iberia superó a Santiago Wanderers en 2.ª Infantil por 2-1; en 1.ª Infantil por la misma cifra; por 3-0 en juvenil, empatando 3-3 en división especial.

## SEMANA DEL DEPORTE.- Solemne misa de campaña en la Plaza de la Constitución se efectuó en el penúltimo día

En el penúltimo día de la Semana del Deporte se efectuó ayer, una Misa de Campaña, oficiada en la Plaza de la Constitución por el capellán de los deportistas, Gilberto Lizana; y la colocación de una ofrenda floral en el monumento al prócer Bernardo O'Higgins. A la misa efectuada en la Plaza de la Constitución se congregaron centenares de deportistas, que brindaron un marco extraordinario y emotivo, al acto solemne y de fervor, realizado por la participación de conjuntos corales y bandas instrumentales.



Finalizada la misa, los asistentes se dirigieron hacia el monumento a O'Higgins, en el cual se colocó una ofrenda floral; acto presidido por el Director de Deportes del Estado, don Fernando Renard.

Los actos de la Semana del Deporte culminarán esta tarde en el Estadio Nacional, con un gran festival que comenzará a las 14 horas y en el que tomarán parte los seleccionados de fútbol jóvenes de Uruguay, Chile, la Selección Nacional que actuó frente a Brasil, en la Copa O'Higgins y que se medirá próximamente con Argentina, y Naval de Talcahuano, el más poderoso de los equipos del Regional penquista. Además, se realizarán pruebas finales del torneo atlético universitarios-militar; y la participación festiva de la campeona panamericana, Mariene Ahrens, quien tratará de batir su propio record sudamericano de la jabalina. Asimismo, especial que se representarán chilenos que se clasificaron campeones en los Juegos Panamericanos de Chicago.

**URGENTE**  
Por Avión

Remedios  
Espectáculos  
y otros  
mercaderías

**ENCARGOS DESDE EUROPA Y EE.UU.**

**AMERICAN FORWARDING CO.**  
Aguilera 1541-CHILE  
Fono 61027

## VICTORIA DE SUSPENSO.-

Nervio, suspense y dramatismo hubo en el desarrollo y final de las diez vueltas para motos de 175 cc., primera prueba de importancia del programa. Desde los primeros instantes, Gamberini, de Chile, en "Motobi", Arenas, de Argentina (Mendoza), en "Ducati", Ugarte, de Chile, en "Motobi", y Luis Alberto Rodríguez, de Venezuela, en "Bianchi", avanzaron decididamente a los puestos de vanguardia y dieron colorido a la carrera, alternándose dramáticamente, en el comando de la prueba. Con máquinas inferiores a la del argentino y el venezolano, Gamberini, a punta de coraje y maestría en el dominio de las curvas, no cedió un ápice de terreno a sus rivales y tras vibrantes desahogos, fue el ovacionado triunfador de la competencia. El tiempo de Gamberini para los 43 mil metros, fue de 24'13"; el del argentino Arenas, que entró segundo, 24'14"; el del chileno Juan Carlos, 3.º en la clasificación, 25'28"; y el del venezolano Rodríguez, 4.º en la colocación de honor, 25'31". El ganador batió también en esta prueba el record

## de la vuelta, con 2'25", para los 4300 metros del circuito.

El venezolano José Pedro Betancourt, el imponente en brillante forma en las quince vueltas para máquinas de 350 cc., y el chileno Pablo Gamberini, al superar espectacularmente al argentino Felipe Arenas en las diez vueltas para máquinas de 175 cc., resultaron las figuras descolantes de la reunión motociclista internacional cumplida ayer, en el Circuito Los Dominicos, y que organizó, con notable éxito el Santiago Moto Club, bajo el control y patrocinio de la Federación Chilena de Motociclismo.

## OTROS RESULTADOS.-

En las otras pruebas de la reunión se registraron los siguientes resultados: Tres vueltas, Motos de 50 cc. 1.º Héctor (Tilín) Rodríguez, de Perú, en "Motobi"; 2.º Mario Cristino, de Audax C. S. Italiano, en "Frejus"; 3.º Leonel Kovacs, de Viña, en "Beta"; y 4.º Rafael Escalona, del S. M. Club, en "Miele". Tiempo: 10'47". Cinco vueltas para motos de 100 cc. 1.º Alfonso Medel, de Audax C. S. Italiano, en "Ducati"; 2.º Ricardo Virués, de Valparaíso, en "Ducati"; 3.º Rafael Dinale, de Argentina (Mendoza), en "Puma"; 4.º Domingo de la Sotta, de Audax C. S. Italiano, en "Ducati". Tiempo: 15'47".

## RESERVAS.-

Mañana continuará el torneo profesional de fútbol de los equipos reservas, con la realización de la 5.ª fecha de la segunda rueda, de acuerdo al siguiente programa: Estadio Independiente, 16 horas, Universidad Católica - Santiago Morning; Estadio Yarrow, 16 horas, Palestino - Iberia. El miércoles se efectuarán los siguientes partidos: Estadio Santa Laura, 14.15 horas: Colo Colo - Audax; 16 horas, Unión Española - Magallanes; Estadio San Eugenio, 14.15 horas: Ferrobarridos - Universidad Técnica; y 16 horas: Universidad de Chile - Green Cross.

## NACIONAL DE HOCKEY.-

### SANTIAGO EMPATO A 1 CON VIÑA

CONCEPCION (Especial).— En la segunda fecha del XIV Campeonato Nacional de Hockey en patines que se efectúa en la cancha del Club Lord Cochran de esta ciudad, Santiago empató con Viña del Mar 1-1; Concepción superó a Universidad de Chile por 3-1 y Universidad Católica ganó a Valparaíso por 7 a 3.

## EN EL ASCENSO.-

### COQUIMBO, LA MEJOR PLAZA

De acuerdo con las cifras oficiales entregadas por la Central de Fútbol, al término de la competencia de la División de Ascenso, Coquimbo aparece como la mejor plaza de esta serie, al arrojar la mayor recaudación total del torneo. A continuación está San Felipe, pero cabe señalar que dicho campo deportivo estuvo clausurado varias fechas, debiendo el equipo de esa ciudad actuar fuera de su recinto. Lo mismo le sucedió a Rubens de Chile, que durante casi toda la primera rueda no contó con su estadio, además de que también debió sufrir el cierre de su cancha por sanción.

**ESTA ES SU OPORTUNIDAD DE MEDIDA Y COMO UD. LO PIDA**

VESTIMENTAS SPORT TWEED CON DOS PANTALONES TONO GR.

**\$ 19.990**

**GUENDELMAN Sastrés**  
SAN DIEGO 852

**PRENSAS EXCENTRICAS**

Para la industria moderna de alta producción, preparadas para los más variados trabajos de cortes y estampados. Inclinales, con regulación de carreras; en diversos tipos, sencillas o con alimentadores automáticos. Aditamentos de contrapresión para embutir, hidráulicos, de aire o mecánicos.

Veinte años de constante superación en la fabricación de Prensas Excéntricas, son la razón de su prestigio.

Muchas importantes industrias nacionales las usan en sus líneas de producción.

**INFORMESE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA**

**SOC. INDUSTRIAL NIETO HNOS. LTDA.**  
SANTA ROSA 2668-FONO 53198

## T. CAUTIN-VIZCAYA

Con dos equipos se enfrentarán esta tarde los clubes de fútbol, Deportivo Viscaya y Tricolor Cautín, en la cancha 1 del Estadio Lo Sáez. El Viscaya hará actuar en su primera escuadra a los siguientes jugadores: Avilés, Calas, Hugo y Roberto López, Cofré, Cepeda, Gálleguillos, Iriarte, Ramírez, Mardones y Fredes. El entrenador señor Luis Tirado, actualmente director técnico del equipo de honor del Audax Italiano, dictará una charla el miércoles a las 20.30 horas, en la secretaría de la institución, calle Errázuriz 2828.

## Everton - Norteamérica

El "Everton", filial Santiago, recibirá hoy la visita de los tres equipos de fútbol del "Norteamérica" de San Antonio, a los que enfrentará esta tarde en la cancha del Arco Iris de Ñuñoa, desde las 14.30. El equipo superior de Everton formará con: Amestica, Avilés, Ramírez y Reinoso; Ruiz y Cerdas; Segovia, Angulo, Retamalés Solís y Cuz.

**LO MEJOR DURANTE 50 AÑOS...**

**INDUSTRIA ITALIANA**

Modelo 125 cc TURISMO \$ 652.000 (contado)

Modelo 125 cc ROSSA SPORT

Modelo 150 cc SPORT ROSSA SUPER

Modelo 175 cc GRAN TURISMO - SPORT ROSSA EXTRA

Modelo 300 cc EXTRA

**DISTRIBUIDORES:**

LOS SEITE PILARES - Alameda 3031

IMPORTADORA PUENTE - Troncos 710 c/c. Rossa

DISTRIBUIDORA EL AGUILA - San Pablo 1183

PLAN CASMAN - Municipal c/c. Rossa

DISTRIBUIDORA ROCKELLE - Alameda 685

**FACILIDADES DE PAGO**  
ENTREGA INMEDIATA

**SERVICIO TECNICO**

**MOTOS GILERA**



# Barcelona goleó 5-0 a Sevilla y sigue de líder

los precios más bajos  
las mejores cosas  
lo más selecto  
en Los Gobelinos



...y recuerde que, bajo un solo techo,  
este Gran Establecimiento le brinda  
22 tiendas bien surtidas.  
donde Ud. podrá adquirir  
más cosas, mejores cosas,  
por menos dinero

**AMBOS** en casimir peinado, fantasía mil rayas, colores gris y café. En todas las tallas

**\$ 41.900**

**AMBOS** en casimir livia-  
tación, en variedad de media es-  
tallas no, de media es-  
tallas de colores y

**\$ 34.500**

**VESTON** confeccionado en  
tweed liviano,  
fantasía, espigado, gran moda. En  
todas las tallas

**\$ 26.300**

**VESTON** Gran Sport, tipo  
Home Spoon, ex-  
tenso surtido de colores y tallas  
**\$ 23.700**

**PANTALON** hecho en fi-  
peinado, de elegante caída, colo-  
res café, gris y gris marengo, gran  
surtido de tallas **\$ 10.900**

Los Gobelinos

Publicitas m.c.

[illegible]

**CLASIFICACION:**  
 Juventus 7 puntos; Bologna,  
 Lazio y Fiorentina, 6;  
 Alexandria, Inter, Campdoria,  
 Bari y Milan, 5; Roma, 4; Pa-  
 dova y Atalanta, 3; Udinese,  
 Fiorentina y Padova, 2; y Lane-  
 se y Napoli, 0.

**GOLEO RACING**  
**Buenos Aires, 11 (UPD).—**  
 La Asociación de Fútbol decla-  
 ra suspender varios partidos  
 de la temporada hoy en Buenos

Solo se jugaron dos en Racing goleó 4.0 a Ro-  
central y Central Cór-  
venció a Newell's Old  
por 1.0.  
El resto de los encuentros  
se jugará mañana lunes y el

PARIS, 11 (UPI). — Resultados de los partidos de hoy en el Campeonato de Liga francés:

Strasbourg - Rennes, 1:1; Le Havre - Mónaco, 2-0; Nice - Nîmes, 1:3; Sedan -

Angers - Nîmes, 0.0;  
Sochaux, 6.4, y Va-  
Toulouse, 5.3.  
partidos Toulon - Reims  
Saint Etienne, no  
por tener esos equi-  
jugadores en el equi-  
que juega contra

La clasificación después de la jornada de hoy, que ha sido la undécima:

1) Nîmes, 19 puntos; 2) Lens, 17; 3) Limoges, 15; 4) Stade Français, 14; 5) Lens, 13; 6) Lyon, Mónaco, Nice, 12; 7) Toulouse, 10;

PTUGAL: 1.º BENFICA.

Guimaraes, 1.1;  
Porto, 2.2; Belenense,  
Academica, 1.2; Setubal,  
Braga, 0.0; Atletico, 0.0;  
Covilha, 0.0; Boavista,  
Benfica, 0-2.

**LA CLASIFICACION**  
8 puntos: Sporting

**TRIUNFO FACIL DE HUNGRIA**  
BELGRADO, 11 (UPI).— El equipo nacional húngaro ganó 4-0 a la selección local en el partido de ida de la Copa del Mundo.

...esta tarde al equipo na-  
cional rugosísimo "A", por cua-  
ntos a dos.  
Cincuenta y cinco mil es-  
pectadores presenciaron el par-  
te, que tuvo lugar con buen  
tiempo en el Estadio Central  
de Valparaíso.  
El primer tiempo terminó a

...a dos goles.  
...centro Albert  
...tres de los cuatro go.  
...Hungria. El otro gol lo  
...Bunjak, que entró a  
...en el segundo tiempo. Ese  
...único cambio que hicie.  
...húngaros.  
...jugadores hicieron...

... en el segundo  
... su guardameta, Bea-  
... Sotik. Beara tuvo que  
... por causa de una le-  
... de interior izquierdo y  
... medio derecho, marca-  
... los pies yugoslavos.  
... los rumbos se alinearon.  
... YUGOSLAVIA

YUGOSLAVIA: Beara (Sos.  
Dukovic y Crnkovic; Be.  
Mladinovic y Tasic; Se-  
nec; Majic, Zeber, Masic y  
Mladovic.  
HUNGRIA: Grosic; Matrai  
Bosak, Sipos y Ko-  
sicek; Grepech, Tihl, Al-  
cinhek.

FABRICA DE  
**MUEBLES**

"ESTADO"  
VENTA

**PUENTE AL PÚBLICO**  
Muebles en todos los estilos modernos comedores, living y dormitorios, muebles sueltos

**SANTA ROSA 24**  
CON CUCINA  
BIOCAI



raya, Big Star pasó a dominar la situación, de inmediato tomó dos cuerpos en su mano para la fuerte valoración de Rata, que corría desahogada al final, pero que debía mantenerse con la segunda columna de cabeza: 3.o De Wells al final; 5.a, Martins Cortez y 6.o, Martins Cortez y 7.o Cortez y 8.o Martins Cortez y 9.o Martins Cortez y 10.o Martins Cortez.

**FORTÍSIMO. EN LA DÉCIMA.**

En disputada llegada se puso Fortísimo en la línea de clausura.

poco de largar. Namur y Antígoda entraron a continuarse la Libre y Blue Gray a recta entró el cuerpo Namur y Antígoda en línea y cuando pareció que los lucharían la compensa, por el anterior surgió Fortissimo llevó los...

los tuvo emoción  
línea de sentencia

cia resulto la prueba de superar una distancia de 4.900 metros. En que el triunfo sólo le perteneciese a Desportista, elemento favorito Luis Godoy.

El sorteo del juez dio por iniciada inmediatamente, tomó el lugar de Desportista, Tirreno, Sultan Gato y Lover's Moon.

instanciaron del resto del  
a, estuvieron hasta diez en  
su más cercano escudat  
a" fueron salvados sin difer  
ar por primera vez por la m  
el lugar de privilegio, adu  
uesta. Aquí se entregó Catap  
Tirreno. Ambos elementos r  
do por la primera recomen  
és logró ventajas, y se  
e negro

ERA... 1.230 metros... Quinto	50...	3.000	MARTINA G.
... al primero...	50...	3.000	... m...
NIA, 47 kilos; cuatro	A. Jaque	1.770	... R...
Amnás y La Coppola	... M. Yáñez	1.770	... R...
Internacional. Jinetes:	57: R. Madariaga	1.770	... R...
50: ...	57: R. Jorquera	1.770	... R...
50: ...	Merdo, 54: C. Perna	1.770	... R...
50: ...	H. Salas	1.770	... R...
50: ...	R. Valenzuela	1.770	... R...
50: ...	S. Vera	1.770	... R...
50: ...	A. Díaz	1.770	... R...
50: ...	M. Montoya	1.770	... R...
50: ...	G. Farfán	1.770	... R...
50: ...		1.770	... R...

2 2/5. Preparador: L. A. Onís  
Banquero.  
\$ 59 y \$ 23; \$ 36 y \$ 27.

RERA. — 1 200 metros — \$ 38  
— Carrea Especial.

R PHILIPPI, 55 kilos. G. 1  
— por Cambridge II y —  
el Haras San Miguel.

Olivares

P. Toro	30000	100.00
33; M. Yáñez	4000	13.33
P. Ulloa	30000	100.00
34; A. Núñez	10000	33.33
50; L. Camus	2000	6.67
	14000	46.67

ventaja apreciable; el tercer y último tiempo: 1.11 2/3. Preparador: J. N. ron todos.

— 1.900 metros.— Confidenci	
al primero.	
50 kilos; tres años, por G	
l y Buena Unión, del	
A Olga. Jinete: C. Pesco 42603	
51: L. A. Rojas ..... 22383	
R. Valenzuela ..... 22330	
47: J. Caro ..... 22229	
M. Castillo ..... 22411	
47: S. Allende ..... 22590	

101560  
n cuerpo; el tercero a un paso  
19. Preparador: R. Allen. No am  
\$ 13 y \$ 14, y \$ 18.  
ERA.— 1.600 metros.— Cuera  
800 al primero.  
55 kilos; seis años, por  
lina del señor A. Pro-

M. Yañez .....	120010	Yañez
C. Pezoa .....	407224	Pezoa
1. Espinoza .....	307430	1. Espinoza
30: G. Parfán .....	410708	30: G. Parfán
S. Vera .....	123561	S. Vera
J. Caro .....	120791	J. Caro
46: F. Arredondo .....	186200	46: F. Arredondo
R. Gatica .....	221094	R. Gatica

ERA.— 1.200 metros.— Con 500 al primero.  
53 kilos; tres años. G. 7.  
Jinete: R. Pa...

J. L. Silva	13601	
S. Vera	602903	
L. A. Paredes	412854	
R. Núñez	265771	
C. Penco	205449	
R. Montoya	234476	
R. Valenzuela	141531	
F. Arredondo	121232	
J. Care	81861	

abema; al tercero 8 media  
2 1/2. Preparador: C. Covarrubias.  
dos.  
7 y 8 21; 9 32 y 13.  
RA — 1.200 metros — Quinta 19  
000 al primero. G. F.  
54 kilos: cuatro  
Forest Row y La Folia.  
H. Flachman. Jinete: 544138 11700  
250470 11700

R. Montoya	267028	
S. Vera	161539	
A. Poblete	142294	
33; S. Véliz	137390	
s. 55; E. Araya	237114	
G. Jorquera	44917	
R. Madariaga	327785	
J. Escobar	124730	
M. Yáñez	19844	
52; J. Caro	276154	

H. Obregón ..... 202780 TRES  
o tres cuarto de cuerpo, 300 m.  
ate. Tiempo: 1.12. Preparados  
Corrieron todos.  
40 y 8 18; place de Blue Book  
le Namur, 8 13, y place de Aub







PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Premio RESTAURACION. Indice 5 al 11.5. Handicap para tres años y más, ganadores. A las 14.35 horas.

J. Alvarado	1. Calzada	35.18	O. López	35.18	3. Alvarado	35.18	4. López	35.18
J. Veliz	2. Jaita	35.18	R. Magat	35.18	J. Veliz	35.18	R. Magat	35.18
M. García	3. Espadarte	35.18	J. Troja	35.18	M. García	35.18	J. Troja	35.18
C. Loreano	4. Párraga	35.18	M. Sepúlveda	35.18	C. Loreano	35.18	M. Sepúlveda	35.18
R. Castillo	5. Párraga	35.18	M. Valenzuela	35.18	R. Castillo	35.18	M. Valenzuela	35.18
O. Jorquera	6. Párraga	35.18	L. Castro	35.18	O. Jorquera	35.18	L. Castro	35.18
J. Sandoval	7. Párraga	35.18	J. Fuentes	35.18	J. Sandoval	35.18	J. Fuentes	35.18
V. Barria	8. Párraga	35.18	A. R. García	35.18	V. Barria	35.18	A. R. García	35.18
M. Arredondo	9. Párraga	35.18	M. Torres	35.18	M. Arredondo	35.18	M. Torres	35.18
F. Suárez	10. Párraga	35.18	M. Arredondo	35.18	F. Suárez	35.18	M. Arredondo	35.18
C. Alvarado	11. Párraga	35.18	J. Salas	35.18	C. Alvarado	35.18	J. Salas	35.18
F. Meneses	12. Párraga	35.18	H. Albarrán	35.18	F. Meneses	35.18	H. Albarrán	35.18
Hugo Pizar	13. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	Hugo Pizar	35.18	M. Boman	35.18
H. Arredondo	14. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	H. Arredondo	35.18	M. Boman	35.18
A. Parra	15. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	A. Parra	35.18	M. Boman	35.18
M. Castillo	16. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	M. Castillo	35.18	M. Boman	35.18
O. Sandoval	17. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	O. Sandoval	35.18	M. Boman	35.18
V. Romero	18. Párraga	35.18	M. Boman	35.18	V. Romero	35.18	M. Boman	35.18

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Premio REMO. Condición: para machos y hembras de cuatro años y más, no ganadores. A las 15.05 horas.

C. Alvarado	1. Calzada	35.18	E. Cáceres	35.18	H. D'Almeida	35.18	Q. M. Quiroga	35.18
A. Urrutia	2. Espadarte	35.18	A. Urrutia	35.18	A. Urrutia	35.18	A. Urrutia	35.18
J. Ochoa	3. Espadarte	35.18	P. Valderama	35.18	J. Ochoa	35.18	P. Valderama	35.18
J. Ochoa	4. Párraga	35.18	R. Babelo	35.18	J. Ochoa	35.18	R. Babelo	35.18
C. Loreano	5. Párraga	35.18	M. Valenzuela	35.18	C. Loreano	35.18	M. Valenzuela	35.18
E. Soló	6. Párraga	35.18	D. Soló	35.18	E. Soló	35.18	D. Soló	35.18
C. Pardo	7. Párraga	35.18	A. Valenzuela	35.18	C. Pardo	35.18	A. Valenzuela	35.18
J. Sandoval	8. Párraga	35.18	S. Salas	35.18	J. Sandoval	35.18	S. Salas	35.18
O. Sandoval	9. Párraga	35.18	M. Torres	35.18	O. Sandoval	35.18	M. Torres	35.18
S. Vera	10. Párraga	35.18	L. A. Orellana	35.18	S. Vera	35.18	L. A. Orellana	35.18
M. Castillo	11. Párraga	35.18	A. Ramírez	35.18	M. Castillo	35.18	A. Ramírez	35.18
O. Pardo	12. Párraga	35.18	A. Sepúlveda	35.18	O. Pardo	35.18	A. Sepúlveda	35.18

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Premio REINOSO. Para potrillos nacidos en Chile no ganadores. Premio: \$ 500.000 al primero. A las 15.35 horas.

L. Bader	1. Abanderado	35.18	A. Valenzuela	35.18	C. Bader	35.18	C. Bader	35.18
R. Madariaga	2. Abanderado	35.18	J. Bernal	35.18	R. Madariaga	35.18	J. Bernal	35.18
J. Sandoval	3. Abanderado	35.18	A. Pelli	35.18	J. Sandoval	35.18	A. Pelli	35.18
C. Alvarado	4. Abanderado	35.18	A. Ramírez	35.18	C. Alvarado	35.18	A. Ramírez	35.18
F. Meneses	5. Abanderado	35.18	R. Quirós	35.18	F. Meneses	35.18	R. Quirós	35.18
J. Pérez	6. Abanderado	35.18	A. Luna	35.18	J. Pérez	35.18	A. Luna	35.18
H. Arredondo	7. Abanderado	35.18	J. Heras	35.18	H. Arredondo	35.18	J. Heras	35.18
A. Urrutia	8. Abanderado	35.18	M. Vialos	35.18	A. Urrutia	35.18	M. Vialos	35.18
M. Alvarado	9. Abanderado	35.18	J. Salas	35.18	M. Alvarado	35.18	J. Salas	35.18
J. Sandoval	10. Abanderado	35.18	J. Salas	35.18	J. Sandoval	35.18	J. Salas	35.18
R. Soló	11. Abanderado	35.18	A. Sepúlveda	35.18	R. Soló	35.18	A. Sepúlveda	35.18
R. Veliz	12. Abanderado	35.18	O. Recero	35.18	R. Veliz	35.18	O. Recero	35.18
J. Barrios	13. Abanderado	35.18	G. de la Cerda	35.18	J. Barrios	35.18	G. de la Cerda	35.18
M. Arredondo	14. Abanderado	35.18	A. Valenzuela	35.18	M. Arredondo	35.18	A. Valenzuela	35.18
J. Toro	15. Abanderado	35.18	V. Vodenovic	35.18	J. Toro	35.18	V. Vodenovic	35.18
O. Castillo	16. Abanderado	35.18	P. Rionero	35.18	O. Castillo	35.18	P. Rionero	35.18
D. Córd	17. Abanderado	35.18	L. A. Orellana	35.18	D. Córd	35.18	L. A. Orellana	35.18

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Premio REINOSO. Para potrillos nacidos en Chile no ganadores. Premio: \$ 500.000 al primero. A las 15.35 horas.

H. Arredondo	1. Abanderado	35.18	J. Heras	35.18	T. Mouton	35.18	T. Mouton	35.18
R. Soló	2. Abanderado	35.18	J. M. Boman	35.18	R. Soló	35.18	J. M. Boman	35.18
J. Sandoval	3. Abanderado	35.18	A. Pelli	35.18	J. Sandoval	35.18	A. Pelli	35.18
M. Valenzuela	4. Abanderado	35.18	A. Orellana	35.18	M. Valenzuela	35.18	A. Orellana	35.18
D. Córd	5. Abanderado	35.18	J. Bernal	35.18	D. Córd	35.18	J. Bernal	35.18
M. Alvarado	6. Abanderado	35.18	A. Ramírez	35.18	M. Alvarado	35.18	A. Ramírez	35.18
J. Sandoval	7. Abanderado	35.18	R. Quirós	35.18	J. Sandoval	35.18	R. Quirós	35.18
O. Sandoval	8. Abanderado	35.18	A. Luna	35.18	O. Sandoval	35.18	A. Luna	35.18
S. Vera	9. Abanderado	35.18	J. Heras	35.18	S. Vera	35.18	J. Heras	35.18
H. Arredondo	10. Abanderado	35.18	M. Vialos	35.18	H. Arredondo	35.18	M. Vialos	35.18
J. Sandoval	11. Abanderado	35.18	J. Salas	35.18	J. Sandoval	35.18	J. Salas	35.18
R. Soló	12. Abanderado	35.18	A. Sepúlveda	35.18	R. Soló	35.18	A. Sepúlveda	35.18
J. Barrios	13. Abanderado	35.18	O. Recero	35.18	J. Barrios	35.18	O. Recero	35.18
M. Arredondo	14. Abanderado	35.18	G. de la Cerda	35.18	M. Arredondo	35.18	G. de la Cerda	35.18
J. Toro	15. Abanderado	35.18	A. Valenzuela	35.18	J. Toro	35.18	A. Valenzuela	35.18
O. Castillo	16. Abanderado	35.18	V. Vodenovic	35.18	O. Castillo	35.18	V. Vodenovic	35.18
D. Córd	17. Abanderado	35.18	P. Rionero	35.18	D. Córd	35.18	P. Rionero	35.18

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. Premio REINOSO. Condición: para potrillos de tres años y más, ganadores. A las 16.15 horas.

H. Arredondo	1. Abanderado	35.18	J. Heras	35.18	T. Mouton	35.18	T. Mouton	35.18
R. Soló	2. Abanderado	35.18	J. M. Boman	35.18	R. Soló	35.18	J. M. Boman	35.18
J. Sandoval	3. Abanderado	35.18	A. Pelli	35.18	J. Sandoval	35.18	A. Pelli	35.18
M. Valenzuela	4. Abanderado	35.18	A. Orellana	35.18	M. Valenzuela	35.18	A. Orellana	35.18
D. Córd	5. Abanderado	35.18	J. Bernal	35.18	D. Córd	35.18	J. Bernal	35.18
M. Alvarado	6. Abanderado	35.18	A. Ramírez	35.18	M. Alvarado	35.18	A. Ramírez	35.18
J. Sandoval	7. Abanderado	35.18	R. Quirós	35.18	J. Sandoval	35.18	R. Quirós	35.18
O. Sandoval	8. Abanderado	35.18	A. Luna	35.18	O. Sandoval	35.18	A. Luna	35.18
S. Vera	9. Abanderado	35.18	J. Heras	35.18	S. Vera	35.18	J. Heras	35.18
H. Arredondo	10. Abanderado	35.18	M. Vialos	35.18	H. Arredondo	35.18	M. Vialos	35.18
J. Sandoval	11. Abanderado	35.18	J. Salas	35.18	J. Sandoval	35.18	J. Salas	35.18
R. Soló	12. Abanderado	35.18	A. Sepúlveda	35.18	R. Soló	35.18	A. Sepúlveda	35.18
J. Barrios	13. Abanderado	35.18	O. Recero	35.18	J. Barrios	35.18	O. Recero	35.18
M. Arredondo	14. Abanderado	35.18	G. de la Cerda	35.18	M. Arredondo	35.18	G. de la Cerda	35.18
J. Toro	15. Abanderado	35.18	A. Valenzuela	35.18	J. Toro	35.18	A. Valenzuela	35.18
O. Castillo	16. Abanderado	35.18	V. Vodenovic	35.18	O. Castillo	35.18	V. Vodenovic	35.18
D. Córd	17. Abanderado	35.18	P. Rionero	35.18	D. Córd	35.18	P. Rionero	35.18

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. Premio AMERICA. Clásico. Handicap para tres años y más. Premio: \$ 1.000.000 al primero. A las 16.35 horas.

R. Arredondo	1. Abanderado	35.18	O. López	35.18	H. Boman	35.18	H. Boman	35.18
O. Pardo	2. Abanderado	35.18	A. Urrutia	35.18	O. Pardo	35.18	A. Urrutia	35.18
C. Pardo	3. Abanderado	35.18	J. Troja	35.18	C. Pardo	35.18	J. Troja	35.18
L. Camus	4. Abanderado	35.18	M. Sepúlveda	35.18	L. Camus	35.18	M. Sepúlveda	35.18
R. Valenzuela	5. Abanderado	35.18	J. Arguagón	35.18	R. Valenzuela	35.18	J. Arguagón	35.18
A. Soló	6. Abanderado	35.18	H. Allen	35.18	A. Soló	35.18	H. Allen	35.18
R. Pardo	7. Abanderado	35.18	G. de la Cerda	35.18	R. Pardo	35.18	G. de la Cerda	35.18
J. Gatica	8. Abanderado	35.18	L. Orellana	35.18	J. Gatica	35.18	L. Orellana	35.18
S. Vera	9. Abanderado	35.18	T. Herrera	35.18	S. Vera	35.18	T. Herrera	35.18
B. Alende	10. Abanderado	35.18	A. Gutiérrez	35.18	B. Alende	35.18	A. Gutiérrez	35.18

CARRERA "A". 1.500 metros. Premio RESTAURACION. Indice 42.5 al 52.5. Handicap para tres años y más, ganadores. Después de timbrada la 6.ª carrera.

O. Sandoval	1. Silvana	35.18	R. Sandoval	35.18	E. Guecho	35.18	E. Guecho	35.18
R. Sandoval	2. Silvana	35.18	C. Coverub	35.18	R. Sandoval	35.18	C. Coverub	35.18
R. Madariaga	3. Silvana	35.18	J. Suárez	35.18	R. Madariaga	35.18	J. Suárez	35.18
S. Vera	4. Silvana	35.18	J. Méjico	35.18	S. Vera	35.18	J. Méjico	35.18
C. Pardo	5. Silvana	35.18	A. López	35.18	C. Pardo	35.18	A. López	35.18
H. Obregón	6. Silvana	35.18	L. Reginald	35.18	H. Obregón	35.18	L. Reginald	35.18

Barrios	1	Bayón	35.18	A. Valenzuela	35.18	M. Chum	35.18
Toledo	2	Los Maites	35.18	O. Jara	35.18	H. Toledo	35.18
Alguaita	3	Morrov	35.18	H. Jara	35.18	M. Alguaita	35.18
Galaz	4	Baldovino	35.17	J. Salas	35.18	C. Galaz	35.18
Jorgeana	5	Machón	35.14	A. Castro	35.18	J. Jorgeana	35.18
Sandoval	6	Trumbach	35.19	R. Babelo	35.18	J. Sandoval	35.18
Ordoñez	7	Well Well	35.18	L. Orellana	35.18	C. Ordoñez	35.18
Ugo Pizar	8	Censor	35.19	M. Valenzuela	35.18	H. Ugo Pizar	35.18
Núñez	9	Fauhourien	35.2	A. Miranda	35.18	C. Núñez	35.18
Deary	10	Claridad	35.16	P. Valderrama	35.18	J. Deary	35.18
Chicote	11	Chicote	35.16	E. Inda	35.18	C. Chicote	35.18
Alende	12	Filmada	35.13	L. Rodonario	35.18	H. Alende	35.18
Salas	13	Floreteña	35.1	J. Galleguillos	35.18	C. Salas	35.18
Adamec	14	Raunquen	35.1	J. Vial	35.18	J. Adamec	35.18
Medelmont	15	Medelmont	35.1	V. Polanco	35.18	C. Medelmont	35.18
Parrán	16	Tak Tak Easy	35.1	H. Parrán	35.18	J. Parrán	35.18
Toro	17	Crow	35.7	O. Alina	35.18	C. Toro	35.18



## Comunistas derrotados en la FECH

Por 702 votos los aventaban anoche los demócrata-cristianos

Y ante un total de veintinueve escuelas daban la batalla de 702 votos a la lista demócrata-cristiana, sobre la lista comunista, en la elección general de la FECH, que se celebró anoche.

Después de las 22 horas, el presidente del Tribunal Electoral, Eduardo Moraga, informó el escrutinio de votos del Instituto Pedagógico, jornada que se prolongó durante toda la noche.

Una vez concluido el recuento de votos del Pedagógico, se harán los cómputos de las escuelas que se detallan, en el mismo orden: Periodismo, Práctica de Agricultura, Química y Farmacia, Servicio Social (dos escuelas), Teatro Social (dos escuelas).

Hasta la hora indicada se han contabilizado 5.871 votos, correspondiendo a la lista N.º 1 (demócrata-cristiana), 4.61 votos; a la lista N.º 2 (comunista), 1.745 votos; a la lista N.º 3 (socialista), 1.034 votos.

El margen de abstención es el que este año alcanzará, aproximadamente, a un cinco por ciento.

El candidato a la presidencia de la FECH, Patricio Fernández, estudiante de Ingeniería, ex-ante, manifestó que la democracia cristiana, según sus cálculos, superaría los 3 mil votos.

De acuerdo con los resultados de los comicios hasta el momento, la lista demócrata-cristiana, tendría asegurado 56 escaños; 17, comunistas; 10, socialistas, 2, y socialistas, 4.

## Concurso de Turismo gratuito a Cartagena

Doce personas disfrutaron de un agradable week-end, gracias al Concurso de Turismo organizado por la FECH, en combinación con el Comité de Vecinos pro Adecuación de Cartagena y de los mejores establecimientos del vecino balneario, como son los hoteles Alcázar, Palace, Mar Amil y Continental, y las residencias San Remo y Santa Elena. Todos los días, se repartirá un cupón, el que, luego de llenado como en el caso, deberá depositarse en el buzón respectivo del primer piso o enviarse por correo a la FECH.

Los cupones que se reciben hasta las 18 horas del jueves de la presente semana, partirán en el sorteo que se celebrará el día y hora en la sede Provincial de la FECH, a las 14 horas del sábado.

El último cupón sorteo tendrá también derecho a un pasaje de ida y vuelta a Cartagena por la Empresa Marítima Buena Vista - Cartagena.

## Kassem se repone

RAGDAD, 11 (UPI).— El primer ministro iraní, el general Kassem, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.

El general Kassem, jefe del ejército iraní, se repone de una herida sufrida en el atentado del miércoles pasado.



LUNAR SANTIAGUINO.— La Feria Municipal, ubicada en los alrededores del barrio Mapocho, el principal centro de abastecimiento con que cuenta la capital, constituye un lunar santiaguino que debe desaparecer, según los planes de la Municipalidad. El desape

del sector es hoy idéntico que hace cinco o diez años, de lo que el grabado es elocuente demostración. La única solución es construir un nuevo mercado, que esté de acuerdo con el progreso local. (Información página 11.)

## ACCION TOTAL PARA DESARROLLO DEL NORTE IMPULSA EL GOBIERNO

Subsecretario de Minería lo dijo en Antofagasta

La Comisión Coordinadora del Norte impulsará con todos sus recursos esta región, manifestó el Subsecretario de Minería Jorge Fontaine, en el acto de clausura de la Reunión de los Centros para el Progreso de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo, que se efectuó en la ciudad de Antofagasta.

En su discurso de clausura, Fontaine señaló: 1.º— Que la Comisión Coordinadora, que recientemente creó por decreto el Primer Mandatario, deberá ser asesorada por los Centros para el Progreso y por los parlamentarios de la zona, para lo cual se creará un comité especial que deberá analizar en forma permanente el cumplimiento de los planes de acción y señalar los vacíos y las urgencias indispensables.

2.º— Colaborará además un comité técnico integrado por funcionarios de CORFO, ENDA, ENAP, CACREMI, CORVI, etc.

3.º— El plan concreto que desarrollará el Gobierno a través de la Comisión Coordinadora, comprende caminos, puentes y ferrocarriles; obras sanitarias; aprovechamiento de zonas áridas; abastecimiento y transportes; desarrollo minero; energía; industria pesquera y turismo.

4.º— En cuanto a caminos se acelerará la construcción de la Panamericana, se mejorarán los caminos transversales y se abrirán nuevas rutas para el desarrollo minero.

5.º— Se construirá el puerto de Arica, se modernizarán los de Antofagasta y Coquimbo y se mecanizará el de Tocopilla.

6.º— En los próximos tres años se construirán, más de 4.000 habitaciones, por parte de la CORVI. La dirección de Obras ha llamado a propuestas para la ampliación de la red de agua potable en Antofagasta, Iquique y Arica.

7.º— El cultivo de las zonas áridas se efectuará mediante la captación de aguas subterráneas, habilitación de suelos, mejor aprovechamiento del líquido existente, desmineralización del agua, tratamiento de aguas del mar, adaptación de cultivos y animales adecuados a la región, etc.

8.º— El Gobierno tomará en el Norte todas las medidas que sean necesarias para impedir el abuso en los precios y en la distribución de los artículos de primera necesidad, especialmente alimenticios.

9.º— Se unificarán los organismos mineros. Se hará una prospección geológica del Desierto de Atacama. Construcción y renovación de las plantas de beneficio para minerales, asistencia técnica. Nuevas inversiones y nuevas explotaciones. Ampliación de la explotación mecanizada del salitre y de sus subproductos químicos. Apoyo a la minería del hierro.

10.º— ENDESA construirá en breve la planta térmica del Huasco. Se suministrará energía a precios razonables y en la cantidad necesaria. Se buscarán nuevas fuentes de energías en la zona, además del petróleo.

11.º— Especial impulso a la industria pesquera. Habrá créditos muy favorables para aquellas que se instalen en Iquique y Pisagua.

12.º— ENDESA construirá en breve la planta térmica del Huasco. Se suministrará energía a precios razonables y en la cantidad necesaria. Se buscarán nuevas fuentes de energías en la zona, además del petróleo.

13.º— Especial impulso a la industria pesquera. Habrá créditos muy favorables para aquellas que se instalen en Iquique y Pisagua.

14.º— ENDESA construirá en breve la planta térmica del Huasco. Se suministrará energía a precios razonables y en la cantidad necesaria. Se buscarán nuevas fuentes de energías en la zona, además del petróleo.

15.º— Especial impulso a la industria pesquera. Habrá créditos muy favorables para aquellas que se instalen en Iquique y Pisagua.

16.º— ENDESA construirá en breve la planta térmica del Huasco. Se suministrará energía a precios razonables y en la cantidad necesaria. Se buscarán nuevas fuentes de energías en la zona, además del petróleo.

17.º— Especial impulso a la industria pesquera. Habrá créditos muy favorables para aquellas que se instalen en Iquique y Pisagua.

18.º— ENDESA construirá en breve la planta térmica del Huasco. Se suministrará energía a precios razonables y en la cantidad necesaria. Se buscarán nuevas fuentes de energías en la zona, además del petróleo.

## KHRUSHCHEV SUBIO AL PODER SOBRE HAMBRE, MASACRE Y TORTURA

DECLARACIONES DE 3 UCRANIANOS EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 11 (UPI).— (Por Norman C. Corbush).— La Comisión de la Cámara de Representantes que investiga las actividades subversivas, reveló hoy testimonios prestados por nueve personas (ocho de ellas ucranianas) que tienen a demostrar que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, subió al poder valiéndose de la miseria, la tortura y el hambre y que no debe tenerse fe en él. Todos ellos acusaron a Khrushchev de haber organizado hambrunas artificiales, fusilamientos, deportaciones y la supresión de la religión.

El testigo no ucraniano, doctor Lev E. Dobriansky, profesor de Economía soviética de la Universidad de Georgetown, Washington, afirmó que "lo que Khrushchev hizo fue dar a los ucranianos, en los campos de trabajos forzados de Khrushchev", pero no dio otros detalles.

Los testimonios fueron dados a conocer por esa Comisión en calidad de segundo informe sobre las audiencias se creía que realizaba sobre "los crímenes de Khrushchev". En lo que constituye una bofetada en el rostro a la visita de Khrushchev, la Comisión se refiere a las palabras del propio Khrushchev en un prefacio especial del informe. Tales palabras fueron:

"Si hay quien cree que nuestras reformas significan el abandono de las enseñanzas de Marx, Engels y Lenin, esa persona se está engañando miserablemente. Los que esperan eso tendrán que esperar a que el camión aprenda a alabar".

Lo más sobresaliente de los testimonios fue la declaración de Nicholas Prydhokko, ingeniero residente en Canadá y ex profesor de la Universidad de Kiev (Ucrania), quien dijo que Khrushchev provocó escasez de alimentos y hambre para vencer la resistencia ucraniana y de tal suerte causó la muerte de seis a siete millones de personas.

Otro testigo, Mykola Lebed, reveló que los comunistas torturaron con hierros calientes a los presos, les arrancaron la piel a tiras, les arrancaron las uñas, cortaron los pechos a las mujeres y los órganos genitales a los hombres, o les quemaron brazos y piernas".

El mediador Víctor García tuvo ayer una reunión, a las 11 horas, con dichos dirigentes en las oficinas de la Confederación del Cobre en esta ciudad, manifestándole que para que pudieran prosperar los contactos directos de las partes, se mantendría al margen, siempre que su presencia no fuera solicitada de común acuerdo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.



HUELGA DE ESTIBADORES.— NUEVA YORK.— Con los muelles paralizados por la huelga de estibadores, el productor de televisión Jack Wrather empuja un carrito de equipaje, llevando a su esposa, Bonita Granville, y sus maletas, para embarcarse en el "Queen Elizabeth", el 7 de octubre. Ambos partieron a Europa, para pasar unas vacaciones. (Foto UPI.)

## SANTIAGO RECUERDA HOY EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

"Fiesta de la Hispanidad" en el Estadio Español.— Tedéum en la Catedral.— Programa radial preparado por la Dirección de Informaciones del Estado

Con un solemne Tedéum que será oficiado a las 11 horas en la Catedral, será conmemorado el Día de la Raza. A la ceremonia concurrirán representantes del Gobierno, miembros de las representaciones diplomáticas de los países americanos de habla castellana y de España.

Otros actos programados para hoy son la "Fiesta de la Hispanidad" que se está efectuando desde el sábado en el Estadio Español y que para hoy contempla una Misa de Campaña a las 9 horas; competencias deportivas, un homenaje al Descubrimiento de América, y a las 13 horas, un jere de honor, ofrecido a las autoridades, seguido de un almuerzo familiar.

En la tarde habrá un concurso de trajes regionales españoles y americanos y otros actos deportivos y culturales.

HOMENAJE DE LA DÍE.— La Dirección de Informaciones del Estado, con motivo del 467 aniversario del Descubrimiento de América ha preparado un programa especial al respecto a estas efemérides, el que será transmitido por diversas emisoras locales.

En este programa, el Embajador de España, Tomás Ferrer y Suñer, enviará un mensaje a la colonia española residente y al país en general, en el cual destacará la significación de estas efemérides y llamará a la cooperación de esta día más los vínculos fraternales que unen a la Madre Patria con las Repúblicas de Hispanoamérica.

El programa en referencia será transmitido a las horas que se indican por las siguientes radioemisoras:

CB 138 Radio Cruz del Sur, a las 8.30 horas; CB 106 Radio Minería y CB 62 Radio La Religión, a las 11 horas; CB 114 Radio Corporación, a las 11.30 horas; CB 76 Radio Cooperativa Vitalicia, a las 16 horas; y CB 101 Radio Yungay, a las 18 horas.

Los actos de terrorismo—según manifestaron las autoridades—, tienen origen político. Se atribuyen a partidarios del régimen del ex dictador Marcos Pérez Jiménez.

## MAÑANA PUEDE HABER SOLUCION EN EL COBRE

RANCAGUA (Por Fernando Lucero, corresponsal).— El día de ayer una reunión, a las 11 horas, con dichos dirigentes en las oficinas de la Confederación del Cobre en esta ciudad, manifestándole que para que pudieran prosperar los contactos directos de las partes, se mantendría al margen, siempre que su presencia no fuera solicitada de común acuerdo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

Los personeros de los empleados y obreros en huelga expresaron su aceptación a dichas conversaciones directas y, mientras se encontraban en esta reunión recibieron un llamado del abogado Erasmo Vergara quien les comunicó que la Braden formulara hoy una contraproposición, en la cual se aceptara parte de las peticiones de los trabajadores para así facilitar el entendimiento directo.

**BAJO EL HUEVO**  
POR MAYOR PRODUCCION DE PRIMAVERA  
VENDEMOS  
HUEVOS DE PRIMERA, FRESCOS  
A \$ 3.300 EL CIENTO  
DESDE 25 HUEVOS

**En nuestros Locales de Ventas:**  
JAIME LLINAS R.:  
MEIGGS 98 — TELEFONO 93888.  
SALAS 214 — TELEFONO 373876.  
CODIPRA:  
SALVADOR SANFUENTES 2573 — TELEFONOS 93179-93520  
SUCURSAL: MERCADO CENTRAL (Interior) — TELEFONO 93811  
TARRES Y CIA. LTDA.:  
BOGOTA "EL OLIVAR", ARTESANOS 751 — FONO 373868.  
OTO Y CIA. LTDA.:  
SALVADOR SANFUENTES 2590 — TELEFONOS 93206-91801  
SUCURSAL: MERCADO CENTRAL.  
A DOMICILIO SIN REGARGO, DESDE UN CAJON DE 360 UNIDADES

## Carlos Ferrer se defiende

Aclara actuaciones en la Administración anterior

A raíz de informaciones aparecidas en el tabloide "Las Noticias de Última Hora", el Subsecretario del Interior, Carlos Ferrer, envió al Director de ese rotativo, la siguiente aclaración:

Santiago, 11 de octubre de 1959.  
Señor Director  
"Las Noticias de Última Hora".  
Presente.

Muy señor mío:  
En el diario de su dirección del día 8 del presente, se publica un artículo con el siguiente titular: "Tomando sol, cido pillaron al loco von Got, tschich: Preso".

Ahora bien, en el día de ayer se publica otra información de ese individuo "loco", referente a mi honorabilidad.

Verdaderamente, la actitud de ese rotativo, como en otras oportunidades, es totalmente incomprensible, al dar cabida en sus columnas a tales noticias.

Si bien es cierto que aún quedan aisladamente algunos individuos o dementes que me atacan, ello se debe exclusivamente a estas líneas, en conformidad a la Ley sobre Abuso de Publicidad.

Atentamente,  
Carlos Ferrer F.

Atentamente,  
Carlos Ferrer F.

Atentamente,  
Carlos Ferrer F.







## Colaboración chilena contra las dictaduras pedirá Jovito Villalba

La colaboración chilena para una acción común contra las dictaduras y el afianzamiento de los regímenes constitucionales para evitar los golpes de Estado, solicitará de los representantes nacionales, Jovito Villalba, profesor de Derecho Constitucional, Secretario General del Partido Unión Republicana Democrática y emisario personal del Presidente de Venezuela, Romulo Betancourt ante los Mandatarios del continente.

El sábado y domingo, tomará un breve descanso para visitar Valparaíso y Viña del Mar, donde se preparan diversos festejos en su honor, además de una conferencia pública.

En Santiago dictará el jueves a las 19 horas, una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile bajo los auspicios de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas.

Jovito Villalba, quien viajó con su esposa Ismaela Villalba, será declarado huésped oficial del Gobierno durante su estadía en Chile.



**EMISARIO VENEZOLANO.** — El doctor Jovito Villalba, Secretario de la Unión Republicana Democrática de Venezuela, partido de tendencias liberales, que hasta hace nueve meses había sido el mayor adversario de Romulo Betancourt en su campaña electoral, llega al miércoles a Santiago como emisario personal de este Mandatario. Está calificado como uno de los líderes democráticos de Venezuela de mayor prestigio.

## REENCUENTRO CON LA PATRIA OLVIDADA:

### Cantante chileno, que triunfó en Nápoles, vuelve convertido en astro

Alberto Zeni tuvo como escuela de canto las calles y cafés de Nápoles. — En el último festival obtuvo el "Microfono de Plata". — Regresa para instalar en Chile su industria grabadora de discos

ALBERTO ZENI, el hasta ayer desconocido en Chile, astro chileno de la canción napolitana, y de la televisión italiana y brasileña, regresa al país para nuevas actuaciones y establecerse definitivamente como industrial productor de grabaciones. Su sello "Vesubio", establecido en Sao Paulo, además, de otras producciones, acaba de lanzar al mercado un "extended play", con cuatro canciones suyas, entre las que figura "Una Pena y Un Carife", tonada de Mercedes y Lily Pérez Freire, con acompañamiento orquestal bajo la dirección del maestro Pietrolí. Su inclusión forma parte del programa de divulgación musical chilena, que está realizando Zeni en el extranjero.

Ya empujó con Camila, la cultivada soprano a quien contrató como artista exclusiva por 3 años. De ella acaba de aditar en Sao Paulo, una grabación de aello "Vesubio", que lleva el título de "Escuchando a Camila en 4 canciones de Brasil".



ALBERTO ZENI, cantante chileno que obtuvo en el último festival de Nápoles, el ansiado "Microfono de Plata", se radicará definitivamente aquí, para instalar su propia industria productora de discos. Ya posee una industria similar en Sao Paulo, Brasil.

## AGRADECEN DONACION DE LA DEFENSA CIVIL

El Gobernador de Concepción, señor Róger Astaburuaga, envió una nota al Secretario General de la Defensa Civil de Chile, señor Gustavo A. Díaz Feijó, para agradecer la ayuda que este organismo prestó a los parientes de las víctimas del naufragio ocurrido recientemente en la desembocadura del río Maule.

## ALMUERZO EN HONOR DEL DIRECTOR DEL SERVICIO DE SALUD

Los ex alumnos del Internado Nacional "Barras Arana", ofrecieron el sábado próximo, un almuerzo en honor del Dr. Gustavo Frick por su reciente designación como Director General del Servicio Nacional de Salud.

El almuerzo se efectuó en los comedores del Internado y asistieron el director del Centro de Ex Alumnos, parlamentarios y representantes de la fiscal del Centro en Valparaíso.

## Centros poblados tendrán su propio Correo, Posta, Seguro Social y Mercado

Una red de 23 locales de abastecimiento, para todos los sectores, des congestionarán la ciudad. — Reactualizan el proyecto de un gigantesco edificio con helipuerto, mil departamentos y centros comerciales subterráneos en la calle 21 de Mayo

FOR RENATO LABRA J. — Con el fin de concentrar la vida cívica en los grandes centros poblados, la Municipalidad proyecta edificar edificios destinados a Correo, posta, mercados auxiliares, Gabinete de Identificación, mercados auxiliares, ubicados dentro de los centros poblados, ubicados dentro de la jurisdicción. Esta iniciativa está contenida en el Plan de Obras Nuevas de Adelanto Local, que la Corporación comenzó a edificar el

viernes en sesiones extraordinarias. La idea surgió cuando el Comité de Planificación y Coordinación, autor del proyecto, inició el estudio de la construcción de 23 mercados periféricos, destinados a des congestionar la ciudad y mejorar el sistema de abastecimiento. En base a este mismo propósito, se esbozó lo que deberá ser el futuro Mercado Central, que estará ubicado en los terrenos en que actualmente se encuentra la Feria Municipal y su mercado anexo.

Se estimó que la solución más adecuada en conjunto con la del Mercado Central, es la de la Vega O'Higgins. Es preciso que se proceda a desocupar los terrenos que actualmente ocupa el Mercado Central, para que se edifique la sede de un mercado en ese sitio no concuerda con el carácter futuro que tendrá ese sector de la comuna una vez modernizado, y a la vez, por las complicaciones del tránsito y estacionamiento que se producen alrededor del actual mercado.

En cuanto a los mercados de barrios, se señala en el Plan la conveniencia de proyectar una serie de mercados en los principales barrios de la comuna, con el objeto de concretar la idea de que "cada barrio debe tener vida propia", constituyendo un verdadero centro comercial, donde debería ubicarse además el correo, los servicios sociales, abastecimiento en general, y los mercados periféricos.

## GESTIONES PARA SOLUCIONAR PROBLEMA A LA EX SINFONICA

Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile se entrevista mañana con el Rector Juan Gómez Millas

Mañana se entrevistará con el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, para solicitar una solución favorable al conflicto que afecta a la Orquesta Sinfónica Nacional, la directiva de la Asociación de Profesores y Empleados de dicha Universidad. También enviarán un memorando al Consejo de esa Corporación pidiendo que efectúe la acción respectiva para escuchar a la directiva de ese conjunto instrumental.

El jueves próximo la Asociación mencionada celebrará una asamblea general extraordinaria, a las 11 horas, en la Casa Central Universitaria, para escuchar las cuentas de sus dirigentes respecto a las gestiones en referencia.

En estos mercados se consultarán además los recintos adecuados para ubicar allí las actuales ferias libres, con lo cual se obtendrá la solución al grave problema que constituye la eliminación de estas ferias, de los sectores donde actualmente funcionan y la radicación de los comerciantes ambulantes.

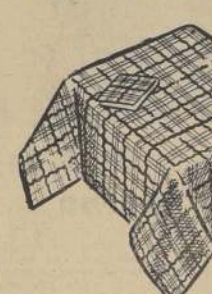
## REQUISITOS PARA ASEGURAR PROPIEDAD INTELECTUAL

El Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile advierte a los autores que para proteger derechos sobre obras musicales o literarias, deben inscribirse en el Registro de Propiedad Intelectual, que funciona en la Biblioteca Nacional.

Además, debe declararse la obra en el Departamento del Derecho de Autor.

La protección mundial de la obra, queda asegurada haciendo figurar en ella una C, un círculo alrededor, el nombre de la declaración y el nombre del propietario.


# SORPRENDENTES OFERTAS EN NUESTRA VENTA EXTRAORDINARIA EN EL MES ANIVERSARIO DE ORO




**TOALLAS DE ALGODON.** tejido nido de abeja, blancas con guardas tricolores, tamaño 50 x 90 cms. c.u. **\$ 380.-**

**FUNDAS DE TOCUYO.** con ancho basta calada; para 1 1/2 plaza. \$ 620. y una plaza. \$ 530 y **\$ 430.-**

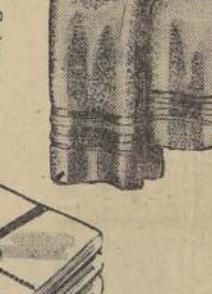
**TOALLAS AFELPADAS** de excelente calidad, en colores, tamaño 40 x 75 cms. a **\$ 470.-**




1909-1959



**SERVILLETAS DE DAMASCO** BLANCO, para la comida, tamaño 43 x 43cms. cada una **\$ 170.-**



**SERVILLETAS DE GRANITE** de colores con rayas formando cuadros y haciendo juego con los manteles, tamaño 50 x 50 cms. cada una **\$ 255.-**



**FUNDAS DE CREA CRUDA.** con ancho basta, con cordón; para 2 plazas. \$ 980; 1 1/2 plaza. \$ 775. y 1 plaza **\$ 680.-**

**SABANAS DE TOCUYO** retorcido, dos paños anudados, con ancho basta calada; tamaño 155 x 250. a \$ 2.280. y 135 x 230. a **\$ 1.495.-**

**MANTELES DE GRANITE.** de colores, con rayas formando cuadros; tamaño 180 x 300 cms. \$ 3.990; de 150 x 250 cms. \$ 3.390; de 160 x 200 cms. \$ 2.670. y de 160 x 160 cms. **\$ 2.150.-**

**SABANAS DE RICA CREA CRUDA.** con ancho basta, con cordón; tamaño 240 x 300 cms. a \$ 4.900; 180 x 270 cms. a \$ 3.100. y 160 x 260 cms. a **\$ 2.750.-**



## PARIS EN OTOÑO

...Significa la Primavera en el corazón!... No hay ciudad que se compare en gracia encanto e interés. Sobre todo este año en que será sede de Ferias y Exposiciones tales como el "Salón Internacional del Automóvil", la "Exposición Internacional de Navegación" y la "Exposición Europea de Máquinas-Herramientas" y muchas otras más a las que Ud. puede acudir gozando de la inmejorable atención de.

## LUFTHANSA

LA PRIMERA EN EL SERVICIO A BORDO

Para mayores informaciones, consulte a su Agencia de viajes o a:

- ULTRAMAR
- Agencia Marítima Ltda.
- Agentes Generales para Chile.

AGUSTINAS 1070  
FONOS 68130-68139-67424  
CASILLA 193-D-SANTIAGO  
OFICINA LOS CERRILLOS, FONOS 96694-1

# BLANCO Y MENAJE



**PLATOS** hondos y bajos en marfil opal **\$ 268.-**

**TAZAS** para té, con su correspondiente platillo en seleccionado marfil opal **\$ 278.-**

**CUCHARAS** y tenedores para mesa, en regia alpaca inalterable **\$ 335.-**

**BATERIA** para cocina, de acero enlazado, compuesta de tres cacerolas, una tetera para agua, un cucharón y una espumadera. EL JUEGO **\$ 7.350.-**

**JUEGOS** para mesa, en loza decorada en bandas anchas con filete oro, compuesto de 24 platos bajos, 12 platos hondos, 12 platos de entrada, 12 platos de pan, 12 platos de fruta al jugo, 12 tazas de consome, 12 tazas de té y 12 tazas para café. EL JUEGO **\$ 63.500.-**



**FUENTES** retractoras PYREX para el horno, con guarniciones y tapa de metal, erizado en oro viejo. TAMAÑO GRANDE **\$ 6.200.-** TAMAÑO MEDIANO **\$ 5.150.-**



**HERVIDORES** para leche enlazados, "Fensa", de 4 litros **\$ 1.980.-**



**COMPRE EN NUESTRA CASA Y OPTA A GANAR \$ 5.000.000.- EN EL "POZO DE LA SUERTE"**

**DONDE UD. SIEMPRE COMPRARÁ MEJOR...**

## CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224



## Tras la puerta cerrada

(Por LORENZO SEPULVEDA).

Hoy se clausura el XVIII Congreso del Partido Socialista de Ampuero, que ha funcionado durante tres días en Viña del Mar, y a puerta cerrada.

SECRETO, SINONIMO DE CONSPIRACION. Se comprende que en la vida de un partido, ciertas cuestiones escabrosas de índole interna, exclusivamente, deban tratarse en secreto. Pero, todo el temario de un Congreso Nacional, en que todo queda sujeto a revisión, a examen y crítica, es demasiado. Más aún, en un país democrático. Es como si se tratara de una confabulación, de una conspiración. ¿O es que la acción pública del partido, de sus dirigentes, no puede resistir el libre examen?

### INFORME SINTETICO

La medida de esta reserva de tipo totalitario la dio la versión del informe rendido por el secretario general saliente, Salomón Corbalán. En su original fue un denso documento de 50 carillas tamaño oficio, escritas a máquina y a espacio uno. En la versión entregada a la prensa, un extraño proceso de "jibarización" lo redujo a once carillas. Un 80 por ciento de misterio.

### SILENCIO PARA EL COMUNISMO

Los observadores más avisados consideran que la consigna del silencio fue impuesta esta vez por la necesidad de tratar con cierta libertad la vidiosa situación que se ha producido con el Partido Comunista.

A este respecto, llama la atención el hecho de que el Partido Comunista concuerda a los actos públicos sólo en calidad de convidado de piedra. Se juzga conveniente no darle tribuna. Sus planteamientos podrían causar perturbaciones en el desarrollo del programa de debates prefijados.

Aunque vieja y no superada, es digna de notarse la insistencia en la consigna del "Frente de Trabajadores" (excepción hecha de los elementos dirigentes), expresión del concepto doctrinario trotskista de "clase contra clase", en oposición a la consigna comunista del "Frente Democrático de Liberación Nacional", basada, a su vez, en la aceptación de alianzas con la burguesía "progresista".

Es en el plano internacional donde la discrepancia socialista-comunista resulta más tajante: El socialismo propicia la formación de una Central Obrera Latinoamericana no aliada a ninguno de los organismos internacionales que expresan la política de bloques como quien dice un internacionalismo obrero limitado por las riberas americanas de los Océanos Pacífico, Atlántico y el Mar Caribe. Mientras tanto, los comunistas, que se consideran en el viente de una revolución mundial, no pueden cortar el cordón umbilical que los une a Moscú.

### ¿COMO SE ENTIENDE?

De lo anterior, se deduce que la lucha antimperialista de los socialistas, en lo inmediato, se reduce al ámbito americano y a un enfrentamiento clasista. Pero, entonces, ¿qué hacia en el Congreso una "vedetista" yugoslava? Verdad es que se ha dicho que el señor Svetozar Vukmanovic vino sólo de paso a Moscú —como si para ir a Antofagasta tomáramos pasaje de ida y vuelta, vía Magallanes— a donde ha sido invitado por Khrushchev.

Tampoco se explica la determinación de propiciar a toda costa, la unidad del FRAP, sin una verdadera orientación común.

El juego, en verdad, consiste en dar batalla al comunismo en el campo sindical y reducir la directiva del FRAP para zanjar "amigablemente" las peladuras.

### EL ARBITRO ARBITRADOR

Si a las discrepancias de doctrina con los comunistas, se agregan las electorales —elecciones de regidores y parlamentarios—, las de la CUT y la FECH, nos vamos acercando a la imagen de un nido de viboras.

Pero el socialismo tiene una meta suprema: la Presidencia de una República. Y un candidato vitalicio, el senador Allende, presidente del FRAP. Nadie más interesado que él en la unidad y nadie más experto que él para manejar en una misma mano, dos papeles calientes. Como líder del FRAP es una garantía y un rehén para el Partido Comunista.

Seguirá riñendo, desde su propio olimpo, los destinos del socialismo.

## HOY SERA CLAUSURADO EL DIRECTORIO GRAL. DEL PANAPO

Fueron aprobadas las cuentas del senador Echavarril y del diputado Hamuy. — Objeciones del diputado Fonca. — Programa de once puntos se somete a la consideración de los demás partidos.

Con una cuenta administrativa del secretario general del Partido Nacional Popular, diputado Mario Hamuy, se inició poco antes del mediodía de ayer la reunión anual del Directorio General de esa colectividad. El señor Hamuy fue optimista para señalar "con legítimo orgullo el avance logrado en la organización partidaria", y al término de su cuenta estimó que ese partido en las próximas elecciones obtendrá cinco asientos de senadores y 7 u 8 diputaciones más que las que tiene actualmente.

La cuenta de Hamuy fue aprobada, con serias objeciones del diputado Fonca, que la calificó de exagerada en sus apreciaciones electorales.

En la tarde, en una sesión que se inició a las 18 horas, el presidente del partido, senador Julián Echavarril, rindió su cuenta política, en la que hizo una historia de la vida de esa colectividad, deteniéndose en la exposición sobre la línea política de los últimos tiempos. En una parte de su discurso, después de justificarse, dijo el apoyo que su partido prestó a la elección por el Congreso Pleno del Senado de la República, señor Alexandri, y al apoyo también a la ley de Facultades Extraordinarias, crítico la política económica del Gobierno, sin precisar los puntos que le merecían objeción.

Al término de su cuenta, planteó un programa de once puntos, que sometió a la consideración de todos los partidos políticos, asociaciones sindicales, instituciones culturales y grupos organizados que quisieran hacerlo suyo para la organización de un gran Frente Nacional en la República. Este programa comprende las siguientes materias: a) Defensa de la cédula única y perfeccionamiento de la democracia; b) Defensa de los recursos naturales del país y su explotación por el

### Ayer finalizó Tercera Convención de SONAP

Con una sesión plenaria, que se prolongó hasta cerca de las 22 horas, finalizó anoche la Tercera Conferencia Nacional de la Sociedad Nacional de Profesores, a la cual concurrieron alrededor de 100 delegados que representan a los centros pedagógicos de las 30 ciudades desde Antofagasta a Osorno.

La conferencia acordó no tomar exámenes en los Colegios Particulares y luchar por la derogación del Reglamento de Certificaciones, Exámenes y Promociones. Oficialmente los trabajos de la conferencia finalizarán hoy, a las 10 horas, en el Teatro Reich.



## Convención radical se efectúa en Osorno

OSORNO, 11.— Hoy se inauguró en esta ciudad la Convención Provincial del Partido Radical, con asistencia de parlamentarios, dirigentes nacionales y miembros del radicalismo regional. La directiva del torneo quedó integrada por Raúl Saint Jean, como presidente; Carlos Alt, vicepresidente; y Pablo Burgos y Oscar Bahamondes, secretarios.

En sesión plenaria, el presidente del Consejo Provincial, Raúl Saint Jean, dijo que el Partido Radical en sus 14 años de Gobierno realizó una labor que significó la transformación de la estructura económica y social de Chile.

El senador Exequiel González Madariaga, al intervenir

CONSTITUCION DEL P. S. DEMOCRATICO. — Un fervoroso acto de fe popular en los principios de la democracia y la libertad, fue el realizado ayer para constituir oficialmente el Partido Socialista Democrático. A la concentración asistió un millar de personas, que ocupó totalmente el hall, salas vecinas, pasillos y escaleras del local de Avenida Bdo. O'Higgins 161. Después de levantarse el acta constitutiva del Partido, que fue suscrita por el notario Eliseo Peña, hicieron uso de la palabra Carlos Venegas, en representación de la vieja guardia del socialismo y del campesinado; Santiago Acosta, presidente Provincial de Valdivia; el Alcalde de esa ciudad, José María Torres; el Dr. Juan Garafalle; el dirigente femenino Antonieta Garafalle y el presidente Nacional, diputado Florencio Galleguillos. La directiva nacional del P. S. D. quedó formada por el diputado Galleguillos, presidente; vicepresidentes, Enrique Arriagada Saldaña y Guillermo Ovalle B.; directores, Rafael Pacheco Sty, Juan Garafalle, Elodoro Domínguez, Juan Briones V., Juan Díez Camps, Alfredo Montecinos, León Vitarin, José Pense, Francisco Meli, y Belmar Montenegro; secretarios, María Ibarra de la Fuente, Félix Palma y Luis Pinto. En representación del Partido Radical, concurrió el vocal del CEN, Raúl Molina, quien habló para saludar fraternalmente al socialismo democrático. En el grabado aparece, a la izquierda, arriba, el diputado Galleguillos, y, abajo, un ángulo de los asistentes.



## CANDIDATOS A EDILES PROCLAMO CONGRESO DEL P. SOCIALISTA

El Congreso socialista que se efectúa en Valparaíso, proclamó ayer los candidatos a regidores que presentará esa colectividad en todo el país.

En el primer distrito de Santiago, presentará dos candidatos, Víctor Sergio Mesa y Miguel Burgos Sepúlveda. Otros candidatos, son los siguientes: Quinta Normal, Benjamín Romo, Eduardo Jélvez, Carlos Martínez, José Lorca y Gustavo Olate; Puente Alto, Manuel Muñoz Bahamondes; Angel Gómez, José Andrade y Sergio Roubillard; San Miguel, Tito Palestro; y Guillermo Henríquez, Providencia, Juan Varletta; y Ñuñoa, Athenas Dedes de Elgueta, Queritiro Chávez y Arisnaldo Gómez.

## P.S. se distanciará de comunistas si éstos pactan con radicales o demócratacristianos

En Congreso de Valparaíso se impone rigida línea de "frente de la Iglesia o a la Masonería, pero prevaleciendo la disciplina partidaria. — El torneo será clausurado hoy

VALPARAISO, 12.— Sería necesario que el XVIII Congreso Nacional Ordinario del Partido Socialista se prolongara por lo menos durante una semana más, si los delegados se propusieran tratar a fondo todas las extensas materias que se han incluido en el temario. Con los ojos entrecerrados por la extensa vigilia, resultado de las larguissimas sesiones de comisiones, los congresales reiniciaron sus tareas a las nueve de la mañana de ayer, en una sesión plenaria que se prolongó más allá de las 14 horas. El trabajo fue lento y en la agitada sesión sólo logró aprobarse el nuevo reglamento y estatutos del partido, propuestos por la comisión correspondiente.

Los debates se prolongaron a pesar de que en el nuevo estatuto prácticamente no hay nada nuevo, salvo lo que se refiere a la participación

de los militantes socialistas en entidades como la masonería, y en las que están comprendidas, desde la Iglesia Católica hasta la masonería. El debate de esta materia se prolongó extensamente y en el temario se incluyó el tema de "frente de la Iglesia o a la Masonería, pero prevaleciendo la disciplina partidaria". Sin embargo, los socialistas podrán pertenecer a la Iglesia o a la Masonería, pero prevaleciendo la disciplina partidaria. — El torneo será clausurado hoy

Sólo cerca de las 18 horas se reanuda la sesión plenaria para debatir el informe de las comisiones electoral y sindical, de cuyos trabajos informamos en nuestra edición de ayer. Especial importancia adquirió el debate del informe de la última comisión nombrada. Allí se realizó la política del "frente de liberación nacional", contra la posición del Partido Comunista, con su "frente de liberación nacional". El socialismo acordó continuar en la lucha electoral sin alianzas de ningún tipo con elementos que califican de burgueses, incluyendo específicamente en este determinación a los trabajadores miembros de los partidos radical y socialista.

Ello no significa —nos declaró el dirigente Juan Reyes— que nosotros vayamos a tratar de impedir la actuación de los miembros de esos partidos en las actividades sindicales. Queremos el libre ejercicio de la actividad sindical, pero en este frente queremos también claridad ideológica. Nada de pactos ni alianzas con elementos burgueses.

La posición adoptada es firme e intransigente y los socialistas están dispuestos incluso a distanciarlos de sus eventuales aliados, los comunistas, si éstos contratan en conversaciones con personeros de las colectividades

que debían adoptar las socialistas frente al pacto comunitario y luego a las aclaraciones que contra los comunistas. Añadió que habían tomado cuatro mesas para facilitar la votación de los delegados en la elección del nuevo Comité Central. Sin embargo, se solicitó repetir cinco mil votos, por lo que se reanuda la sesión a las 10 de la mañana de hoy. Los delegados del socialismo votaron su primer acto oficial en la ceremonia de clausura del Congreso, que se efectuó a las 10 de la mañana de hoy. En esta ocasión, se leyó el acta de la sesión anterior, en la que se había votado por el Congreso Socialista a favor de la extrema izquierda y a favor de la "clase contra clase".

### ELECCION DE COMITE CENTRAL

El debate de todas estas materias no ha distraído, sin embargo, la atención de los delegados de lo que estiman como una de las decisiones más importantes del Congreso, cual es la renovación del Comité Central del partido. Aquí, prácticamente, se ha designado el sector encabezado por Mario Genay, e integrado en su mayoría por elementos jóvenes del socialismo que desean mantener en todo su vigor la reafirmada política del "frente de trabajadores", sin deslindar de ninguna especie. En el fondo han tenido en cuenta, en acuerdos como el sindical, pero prácticamente no tienen posibilidades de aumentar su representación en el Comité Central, ni de desplazar a Salomón Corbalán, a quien acusan de arbitrariedad en la aplicación de la política acordada, a pesar de que este dirigente ha dado muestras de dureza como en el caso de la FECH, donde dio instrucciones sobre la actitud

## Eliminación de candidatura de Ibáñez piden demócratacristianos para firmar pacto con el PANAPO

Un serio tropiezo sufrió ayer el pacto acordado en principio por los Partidos Nacional Popular y Demócrata Cristiano, al objetar éste última la candidatura a senador por Tarapacá y Antofagasta del general Carlos Ibáñez del Campo.

En la sesión que celebra el directorio general panapista, se recibió una carta suscrita por el presidente en ejercicio de demócrata - cristiano, diputado Juan de Dios Carmona, y el se-

creterio general, Narciso Irureta, en la que se expresa que a pesar de haberse aprobado en principio dicho pacto, ese partido considera que la candidatura de don Carlos Ibáñez "entraña un factor nuevo que no fue considerado especialmente por la Comisión y que altera de manera importante las bases de que esa Comisión partió, especialmente en materia senatorial".

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Dirigentes nacional-populares, interpretaron la última parte de la carta como un ultimátum demócrata-cristiano en el sentido de que el no se elimina el problema de la candidatura de Ibáñez no contribuirán a la elección de candidatos por la 9a. Circunscripción (Valdivia y Magallanes) y por las otras zonas a que aspira ese partido.

El "factor" mencionado —se agregó— de que lo anterior no significa de manera alguna tachar esa candidatura, ni pretender inmiscuirnos en asuntos internos de nuestro Partido; sino simplemente señalar los alcances electorales que produce esa candidatura en la materia que nos ocupa. Se dice también en la carta que "eliminado el problema anterior, que haría necesario un nuevo estudio sobre las circunstancias que producen esta candidatura desde luego a considerar junto con Uda. acciones que signifiquen efectivas posibilidades de triunfo para un candidato nacional-popular por la 9a. Circunscripción Senatorial y en alguna de las otras que van a estar en juego en las próximas elecciones."

Es un cambio que conviene...

La naturaleza es muy sabia y hace sus CAMBIOS oportunamente.

El automovilista previsor también CAMBIA oportunamente el aceite que lubrica al motor de su automóvil.

**ESTE CAMBIO QUE CONVIENE se lo recuerda Mobiloil**

PARA SU AUTOMOVIL HOY, LE CONVIENE MOBILLOIL

**Mobiloil**

Recuerde: Mobiloil se vende exclusivamente envasado

COPEC Mobiloil

almacenes-autoservicios-supermarkets

**ALMAC**

la despensa de su hogar

UNA MODERNA ORGANIZACION CHILENA AL SERVICIO DEL CONSUMIDOR

POR TRADICION PRECIOS JUSTOS PESO EXACTO CALIDAD

y ahora ESTABILIDAD y un amplio surtido a precios de COOPERACION

VIVA MEJOR CON MENOS DINERO COMPRANDO EN ALMAC



MAR

la tierra su cultivo mas intensivo y científico, la mejor utilización de fertilizantes, la implantación de nuevas rotativas, la introducción de forrajeras de invierno y la creación de una nueva base científica. Una palabra importante: darán a conocer a la industria y le permitirán cumplir con su misión fundamental de abastecer de productos alimenticios al país, elevando al mis-

de que la  
de un articu-  
responsable,  
uede tener  
ción.

Hugo Silva tituló ese co-  
mentario: "El suzodicho Bue-  
ras".

Desde entonces, el nombre  
del león decora la pirámide  
de Maipú.

O.

RECEIVED 1914

O. Cabrera Leyva

la tierra su cultivo mas intensivo y científico, la mejor utilización de fertilizantes, la implantación de nuevas rotativas, la introducción de forrajeras de invierno y la creación de una nueva base científica. Una palabra importante: darán a conocer a la industria y le permitirán cumplir con su misión fundamental de abastecer de productos alimenticios al país, elevando al mis-

de que la  
de un articu-  
responsable,  
uede tener  
ción.

Hugo Silva tituló ese co-  
mentario: "El suzodicho Bue-  
ras".

Desde entonces, el nombre  
del león decora la pirámide  
de Maipú.

O.

...hermetismo de la Unión Soviética co-  
...colegas, cuando quiso conseguir un diseño o  
...para unir las venas. Al extraordinario aparato  
...la nación, lo tendría en su hotel. Jamás lo con-  
...lo transmitirón.

...comio, el pensamiento detenido, fijo en un  
...durado durante más de cuarenta años, nos lle-  
...una "una de sus mejores cosas". En suma, lo pro-  
...a pesar del Sputnik.

MAR



# Síntesis geo-política española



Fachada principal de la Universidad de Coimbra, sobre la "Vía Latina"

## LA BUENA COCINA ESPAÑOLA

COMO EL comer es un fenómeno de la cultura, en el se notan también las distintas incidencias culturales que ha tenido España en el curso de su historia. Mucho nos trajo el aceite y el ajo, elementos fundamentales de la cocina romana, y que pasaron a ser de la española. Los árabes nos trajeron las especias: el limón, la naranja, etc. Posteriormente de América nos vino la patata, el pimiento, y el cacao. Tiene España una cocina clásica, histórica, tradicional, enriquecida por la aportación de los diversos modos regionales de guisar, aderezar, endulzar y conservar los productos naturales de cada comarca. Condicionante también del comer español es su horario, que tanto desconcierta al visitante. En España se come una o dos horas después que en el resto del mundo.

—Esta nota corresponde a la delicadeza de los señores Pubill Hermanos, propietarios de los "Establecimientos Oriente", Plaza Riquelme No. 67.

## LAS MADERAS

No es ya hoy España el país forestal que fuera en tiempos preteritos. Pero tampoco llega al desastre de nuestros bosques la precaria situación en que se encontraban al término de la contienda. La repoblación del monte es tarea a la que se dedica singular atención por el Gobierno, y los progresos — pese a la necesidad de la explotación — son evidentes. La industria maderera está muy desarrollada. Serrierías en número de más de un millar; un centenar de factorías, fábricas de cajones y cajas envases, maderas para suelos, tableros machihembrados, etc. ocupan lugar importante en el conjunto industrial español. De entre estas industrias hay algunas dedicadas exclusivamente, o casi exclusivamente, al mercado interior, tal como ocurre con las maderas de construcción y las traviesas de ferrocarril o los postes de madera.

—que tienen que complementarse por medio de importaciones, inclusive—, con los enrejados y cercos de madera, con los rollos para entibado de minas, con los troncos para las pastas mecánicas y celulósicas, etc.

Otras se destinan a envasar productos nacionales, ora para venta en el interior, ora para exportación, como las cajas, cajones, jaulas, cestas, cerretos, barriles para pescado, medias barricas para anchoa en salazón, barriles para aceitunas, pipera armada para vinos y otros líquidos, en cuyo caso son también artículos exportados, si bien lo sean como complemento de sus respectivos contenidos.

Nada desdeñable es este aspecto de la exportación maderera de envases, pero en nuestro actual estudio no podemos detenernos a detallar otros aspectos característicos del rubro a que hacemos referencia, y que será objeto de sucesivos comentarios.

**"BARRACA MAPOCHO"**  
(Esquina de Avenida Balboa)  
Elaboración de Maderas en General.  
Calle M. Rodríguez 1150  
(Esquina a Avenida Balboa)  
Teléfono — 8950 —  
SANTIAGO

**"BARRACA VALDIVIA"**  
Antonio Cuesta y Cia. Ltda.  
Elaboración de Maderas en General.  
Calle M. O'Higgins 3480  
Casilla 3145.  
Teléfono 90358-92181  
SANTIAGO

LOS TEXTOS, REDACCION Y COMPAGINACION DE ESTAS PAGINAS PERTENECEN AL ESCRITOR: LUIS DE VARGAS, CON MATERIAL INFORMATIVO DE LOS ARCHIVOS DE MERIDIANOS DEL MUNDO HISPANICO, DE LAS BIBLIOTECAS NACIONAL, DEL CONGRESO, Y DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA.

ESPAÑA ocupa las cuatro quintas partes de la Península Ibérica o Hispánica, una de las tres penínsulas históricas del Mediterráneo, con la Helénica o Griega y la Itálica, y complementa su territorio metropolitano, hasta alcanzar 503.061 kilómetros cuadrados, con los archipiélagos de Baleares, Islas de Mallorca, Menorca, Ibiza y otras menores, en el "Mare Nostrum" y el de las Canarias, con Gran Canaria, Tenerife, Fuerteventura, Lanzarote, Las Palmas, Gomera, Hierro, y otras más pequeñas, en el Atlántico, frente a la africana costa del Sahara. El resto de la Península Ibérica corresponde a Portugal — país vecino y fraterno — al pequeño Principado de Andorra, de condominio hispano-francés, y al minúsculo enclave del Peñón de Gibraltar, en el extremo Sur. La longitud de las costas

españolas peninsulares es de 3.144 kilómetros, y la de sus costas insulares de 1.955 kilómetros. España tiene, por lo tanto, 5.099 kilómetros de perímetro marítimo, en tanto, el último pirata, que la une al resto de Europa, es solamente de 677 kilómetros, y la frontera con Portugal, de 987 kilómetros. España es, pues, poco más que una isla, lo que no puede olvidarse, porque ello justifica y explica su historia y orienta sus futuros destinos. La geografía, como determinante natural, convierte a España en una plataforma de excepcional interés geopolítico.

El suelo español, contemplado desde el aire, está constituido por una enorme meseta central, que ocupa más de la mitad de su extensión territorial; dos grandes cordilleras, la Pirenaica y la Bética, separadas de la meseta por los valles del Ebro al

NE, y del Guadalquivir, al Sur-Suroeste; monas deprimidas flanqueadas también por cordilleras, y las zonas circundantes, vegas y valles, llenas de huertas y jardines, que confinan con el litoral por bellas, variadas y acogedoras playas.

Además del territorio metropolitano, hay que decir que España posee, en plena soberanía, las plazas de Ceuta, Melilla, Peñón de Vélez de la Gomera, Islas Chafarinas y Peñón de Alhucemas, en las costas del Marroco mediterráneo; las colonias del Río de Oro o Sahara Español, el territorio de Ifni — frente a las Canarias — la Guinea del Muni, en el continente negro, y las islas del Golfo de Guinea, Fernando Poo, Annobón, Corisco y Elobeyes.

Con fecha reciente, en exponente gesto amistoso, el Estado español hizo cesión del derecho a ejercer su protectorado sobre la Zona Norte de Marruecos — entre los ríos Lucus y Maluya — y, conjuntamente con otras potencias, rige la administración de la ciudad y zona de Tánger, a la entrada del Estrecho de Gibraltar, en el vertice Noroeste de África.

La población de España bordea los 30 millones de habitantes, con un crecimiento vegetativo de un cuarto de millón por año.

La densidad de población metropolitana es de cerca de 60 habitantes por kilómetro cuadrado. Todos los habitantes de la Península pertenecen a la Raza Blanca, existiendo unos pocos coloniales de color. En su mayoría los españoles profesan la Religión Católica, sin perjuicio de las amplias tolerancias que las leyes admiten en favor de las minorías confessionales.

Es, en resumen, el segundo país en extensión, de entre los de Europa. El duodécimo del mundo en cuanto a población, en cifras absolutas; y el vigésimo primero en cuanto a densidad de población por kilómetro cuadrado.

## TEXTILES

De entre todas las industrias españolas, la de mayor tradición y volumen exportadores, es la textil. Cuando España aparece ante el mundo como exclusivamente proveedora de minerales y sustancias alimenticias, el único renglón industrial de nuestra estadística de exportación al exterior lo constituyen los artículos de la industria textil.

Cerca de 4.000 industrias, en tre fábricas — algunas de gran capacidad y elevado número de obreros — y talleres, justifican esta aseveración.

Según el más reciente y completo censo de la industria textil española, ultimado con cifras que alcanzan hasta fin de 1952, por el Instituto Nacional de Estadística, contaba España en dicha fecha con 3.521 fábricas textiles de las que correspondían 1.763 a la industria algodonera, 895 a la lanera, 402 a la sedera y de fibras celulósicas, 313 a regenerados, 228 a tintes, aprestos y acabados — "ramo del agua" — 89 a la yutera, 14 a la linera, 11 a la de sisal-abaca y 6 a la de cáñamo.

Ocupaba este conjunto industrial 229.317 personas, de las que 250.621 eran obreros — de uno u otro sexo —, 10.378 personal administrativo, 9.333 técnicos, 4.671 directivos y los restantes — más de 24.000 — auxiliares y aprendices.

De las 1.763 fábricas de algodón, 455 tenían sección de tejidos, 487 de géneros de punto, 248 de preparación de hilatura, 217 de doblado y torcido, 195 de tejidos especiales, 48 de peinado, 44 de gaseado, 85 de pasamanería y 42 de cordones y trenzillas.

De las 995 fábricas de lana, 383 tenían sección de tejidos,

183 de géneros de punto, 112 tejidos especiales, 256 de preparación de hilatura e hilatura de carda, 118 de lavado, 67 de preparación de hilatura de estambre, 90 de hilatura de estambre, 62 de doblado y torcido de carda, 41 de peinado, 101 de doblado y torcido de estambre y 33 de pasamanería.

De las 402 fábricas de seda y fibras celulósicas había 5 con secciones de hilatura de seda natural, 9 de preparación de fibra celulósica y de hilatura de dicha fibra, 29 de doblado y torcido, 215 de tejidos, 91 de géneros de punto, 45 de tejidos especiales, 14 de cordones y trenzillas y 18 de pasamanería. Además de las 228 fábricas dedicadas al "ramo del agua", otras 320 disponen de instalaciones para el acabado de tejidos, y del conjunto de estas 548, hay 321 que disponen de secciones de blanqueados, 445 de tintes, 70 de mercerizado, 51 de estampados y 318 de aprestos y acabados.

La industria textil en España representa, según recientes datos, más del 18 por ciento de la total potencia industrial del país. Ocupa así muy cerca de la quinta parte del conjunto del volumen de nuestra industria manufacturera, inmediatamente delante de las de alimentación y química, a las que siguen la siderúrgica, los transformados metálicos y las demás en progresión descendente.

Naturalmente, en gran proporción la industria textil española atiende a las necesidades del consumo interior; pero en muchos de sus ramos y aspectos constituye fuente de exportaciones interesantes, que trataremos de enunciar en alguna de nuestras publicaciones próximas.

ESTE COMENTARIO A LA GENTILEZA DE DOS CASAS DE PRESTIGIO: "TIENDA LA SORNA" Peña, Cambará y Cia. Ltda. Estado No. 219-Fono 33742 Casilla Postal-1270 SANTIAGO

"CASA DEL VALLE" Munilla Hermanos Portal Bulnes Nos. 495-497 Fono 33428-Casilla Postal 1875 SANTIAGO

**Comercio**

La importancia del comercio exterior, para el funcionamiento de la economía española es vital. Si bien su significación cuantitativa con respecto a la renta nacional, no es muy elevada (aproximadamente el 13 por 100 distribuido en un 7 por 100 de importaciones y un 6 por 100 de exportaciones), su valor cualitativo es extraordinario puesto que la mayoría de las importaciones españolas corresponden a alimentos, materias primas vitales para el suministro de la industria, maquinaria y equipo industrial de todas clases, combustibles líquidos, especialmente petróleo crudo, vehículos de transporte, etc. De aquí resulta como condición imprescindible para la buena marcha de la economía nacional, el mantenimiento de dichas importaciones. Así, cuando ha habido limitaciones en la cantidad de las mismas han surgido enseguida los estragos en la marcha del desarrollo económico.

Expresado en dólares, el comercio exterior español, total ha pasado de 304 millones en 1940 a 1.335 millones en 1957, con un incremento, por tanto, del 340 por 100. Las importaciones en 1957 fueron de 862 millones de dólares y las exportaciones de 473,8 millones.

**"DEAUVILLE"**  
Fermin Aragón e Hijos Ltda.  
Estado 86-Tel. 381275  
SANTIAGO

## El calzado español

UNAS 1.800 fábricas, consumiendo al año cerca de un millón de kilos de suela, más de 1.750 mil pies de piel de empunte y otro millón de pies de badana para forrería, se dedican en España a la fabricación de calzados, localizándose en una cuarta parte en Baleares, una quinta parte en Alicante y repartiéndose al resto por las diferentes provincias españolas y en particular Barcelona, Zaragoza, Madrid y Valencia, sin olvidar a Castellón de la Plana.

Toda clase de calzados se fabrican allí: De caballero, señores y niños; botas, zapatos, alpargatas, zapatillas, "babuchas" y chinelas, calzado básico y de lujo, en piel y principalmente, pero también en cualquier otra materia susceptible de utilizarse con fines.

Para que hablar de la calidad de nuestros calzados, el buen acabado del arte sea mecánico o de artesanía, da a este producto, cuando viene siendo muy solicitado por el mercado de consumo mundial.

(Modelos Exclusivos) Atención de "CASA ARIAS" (Modelo Exclusivo) Agustinas 913-919.

## SELLO DORADO

### HORMA i

El nuevo calzado para caballeros, saluda a su distinguida clientela en el Día de la Fiesta de la Raza

# Homenaje

al día de la RAZA

1492 12 de Octubre 1959

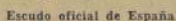
## URIARTE Y GARMENDIA LTDA

Abarrotes y Frutos del país - Importación - Ventas por Mayor y Menor

EXPOSICION 58 al 72 - TELEFONOS: Almacén 92379 - Bodega y Oficina 92008-93333



na periferia geográficamente regular.— Fisonomía peninsular.— Clima y paisaje.

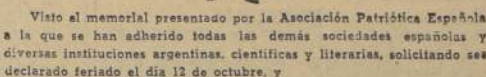


timadamente, el 80 por ciento del territorio nacional.

\_\_\_\_\_

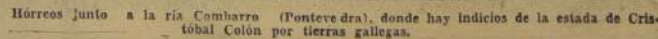
10

### ALGUNOS PORMENORES



LA PUBLICACION DE ESTE COMENTARIO SE DEBE A LA CORTESIA DE: "ALMACENES PARIS", ALAMEDA Y SAN ANTONIO. UN VERDADERO HOGAR COMERCIAL, DONDE HAY DE TODO Y PARA TODOS.

12



Castillo de la Mota. (Medina del Campo—Valladolid). Aquí falleció la Reina Isabel la Católica.

[illegible]



10







## Rusos ponen en órbita noticia sobre Colón atrasada en 5 siglos

MOSCU, 11 (UPI). — Tsypenik, profesor de Historia del Instituto Pedagógico de Kazakstán, sostiene que Cristóbal Colón no descubrió la América en modo alguno, porque ya tenía conocimiento cabal de su existencia.

Radio Moscú transmitió en su programa de hoy del servicio nacional declaraciones de Tsypenik al respecto, en las cuales el historiador afirma que Colón hizo creer a la gente de su época y a los historiadores modernos que quería buscar una nueva ruta hacia las Indias Orientales, cuando lo que en verdad pretendía era ir a América.

Como llegó el historiador soviético a esta conclusión? La respuesta la da en estas palabras: "Esta carta deja en claro que Colón no solo conocía la posición de las Antillas, sino que también sabía lo que iba a encontrar allí y que que suerte podían usar esas tierras los españoles."

Según el profesor Tsypenik, Colón y los Reyes de España, unieron sus fuerzas y recursos y decidieron "cambiar la realidad". Las autoridades circularon a propósito la versión de que Colón descubrió una riqueza fabulosa para hacer más atractiva la colonización a los que se interesaban por ella.

Se declaró que las nuevas tierras "manifestaban Tsypenik, eran en realidad las benditas tierras de Asia. Todos los descubrimientos de la época, inclusive los propios diarios de Colón, engañaron a los contemporáneos, y más tarde, los investigadores llegaron a la conclusión de que Colón había descubierto la América por puro accidente, y que el Asia había sido el objeto de su viaje."

En España, desde hace cinco siglos

MADRID, 11 (UPI). — La afirmación, hecha por un profesor de historia, de que Cristóbal Colón conocía la existencia de América antes de llevar anclas en su primer memorable viaje de descubrimiento, no produjo ninguna sorpresa entre los historiadores españoles.

Los historiadores de aquí —manifestó uno— hemos estado diciendo lo mismo desde el siglo XVI.

El historiador Cirilo Pérez Bustamante, miembro de la Real Academia de Historia de Madrid, agregó que "ciertamente, esa idea no tiene nada de nuevo".

Pérez Bustamante dijo también que la idea de que Colón supo el secreto de la existencia de América de labios de un marinero moribundo está publicada en los libros de muchos historiadores.

Esto no tiene en absoluto continuidad— nada sorprendente— Y explicó por qué: "En el siglo XVI, hubo ya escritores que decían que Colón no había sido el primer europeo en llegar a América. El historiador Gonzalo Fernández de Oviedo, dijo entonces que Colón obtuvo la información de un marinero moribundo."

López de Gómara, también del siglo XVI, dijo la misma cosa.

Uno y otro escribieron que Colón cuidó de un piloto enfermo, llamado Alonso Sánchez, que era el último sobreviviente de un viaje a las Américas. Antes de morir el piloto pidió a Colón que le dijera a conocer su secreto.

Sánchez dijo a Colón que había estado, en una travesía que duró cerca de cinco meses, en un "lugar en que la gente no usaba vestidos".

El piloto entregó a Colón —dice esta versión— mapas de esa tierra, que era América.

Refiriéndose a lo que puede haber de cierto en esta versión Pérez Bustamante manifestó lo siguiente:

"Colón, tuvo en vida muchos enemigos. El historiador López de Gómara fue uno de los mejor conocidos. Tenía envidia de su gloria y de su fama. Pero aunque esta versión sea cierta, no borra su gloria de descubridor."

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.



CHESSINGTON (INGLATERRA). — El chimpancé "Chumley", en el Jardín Zoológico de Chessington, parece un tanto pensativo, junto al cartel de propaganda de las elecciones recientes de Gran Bretaña. Por supuesto que el cartel tiene muchas "promesas", pero el pobre Chumley sigue pensativo, porque el resultado de la contienda da exactamente lo mismo en el Zoológico. — (Foto UPI).

## Llegó a su fin el verano más aseado de Europa en 200 años

LONDRES, 11. — (UPI). — El mejor verano que se ha registrado en Gran Bretaña en los últimos doscientos años, terminó ayer, con una tempestad de lluvias que abarcó desde Irlanda del norte (Ulster) hasta el Estrecho de Dover (o también pasó de Calais). Lo único que mucha gente lamentó fue que la lluvia no fuese lo suficiente intensa.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

En algunas partes del país no ha caído una gota de lluvia en dos meses o más, y muchos son lugares en que el agua está estrictamente racionada.

En vez de la lluvia torrencial que muchos estaban anhelando, cayó una lluvia persistente, de fuerza y cantidad suficientes para lavar el polvo acumulado por la sequía, pero incapaz de añadir siquiera un par de centímetros al nivel de los depósitos de agua, ya casi vacíos.

Hay, sin embargo, un rayo de esperanza: los meteorólogos pronostican más lluvias en los próximos dos o tres días.

El cielo estaba ennegrecido hoy nuevamente, pero la prometida lluvia no se materializó en la mayor parte del país a mediodía.

## Comunistas entrenan militarmente a miles de laosianos en Vietnam

VIENTIANE, Laos, 11 (UPI). — Por WENDELL MERICK. — En medios diplomáticos se dijo hoy que los comunistas están instruyendo militarmente a miles de laosianos en el territorio de Vietnam septentrional.

Al decir de fuentes militares, en efecto, unos tres mil miembros de las sectas Pathet Lao y Khao están recibiendo instrucción en Makchao, un vasto centro de adiestramiento militar vietnamita, para sumarse a los guerrilleros rebeldes de Laos.

Makchao está al noreste de la provincia septentrional laosiana de Samnuea, foco de actividad de los rebeldes comunistas. El Gobierno de este reino de Asia sudoriental ha acusado a Vietnam del norte de agresión al territorio con el levantamiento laosiano.

Exteriorizando aprensión respecto al número de futuros combatientes tibetanos que se están preparando en el vecino país, los informantes señalaron que los comunistas también están haciendo una intensa campaña de propaganda en el sur del reino, habiendo creado allí una situación que se considera "sumamente seria".

En el interior, la Comisión enviada a Laos por las Naciones Unidas para investigar las acusaciones formuladas por Laos contra Vietnam septentrional se dispone a viajar mañana a Camboya antes de salir hacia Bangkok para regresar a Nueva York.

Los miembros de la subcomisión cuádrupla ad hoc del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas informaron anoche haber dado cima a la misión que se les confió, y anunciaron que en el curso de la próxima semana redactarán el informe que sobre el resultado de su investigación deberán rendir al Consejo.

Mientras caía de un puente se dio un balazo

GENOVA, 11 (UPI). — Un hombre de como cincuenta años de edad se suicidó ayer aquí después de asegurarse de que no fracasaría en el intento.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

El hombre aún no identificado por las autoridades, se arrojó desde el puente de Panigara (de 36 metros de altura) y mientras caía se disparó un tiro en la sien.

## Agitación popular en Varsovia por "apariciones" de la Virgen

VARSOVIA, 11. — (UPI). — Docenas de policías inspeccionaron esta noche un cordón en torno del centro de esta capital para contener a la muchedumbre que esperaba la aparición milagrosa de la Virgen María en la iglesia de San Agustín.

La gente, al enterarse de la noticia que corría de boca en boca de que la Virgen María había sido vista en una nube luminosa junto al campanario de la iglesia, se congregó en la calle frente al templo, detrás del mismo y en las cercanías.

El miércoles circuló el primer rumor sobre la milagrosa aparición de la Virgen María, considerada aquí "la Reina de Polonia".

La aparición se repitió, según los rumores, el viernes la noche la Luna había sido oculta por nubes.

Ni los diarios ni la radio se hicieron eco de los rumores, pero ello no impidió que se congregaran por lo menos 8.000 personas en torno a la iglesia. La policía tendió un cordón con barreras en torno del templo y se vio obligado a impedir que se acercaran automóviles particulares.

La Iglesia no ha hecho declaración alguna sobre la presunta aparición. Un sacerdote de esta capital dijo: "Yo he visto nada".

Relaciones germano-guatemaltecas

BONN. — La República Federal de Alemania, anunció el restablecimiento de relaciones con Guatemala, que este último país rompió en 1941, a raíz de la Segunda Guerra Mundial.

Los Boeing 707 enterarán record

WASHINGTON. — La "Boeing Airplane Company" anunció que sus aviones a reacción 707 enterarán la marca de un millón de pasajeros-milla. Estos aviones entraron en servicio por primera vez en 1958.

Delegación mexicana en Pekín

TOKIO. — La radio de Pekín informó que una delegación mexicana se encuentra en China comunista, donde asistió a los festejos conmemorativos del décimo aniversario de la República popular.

EE. UU. concede asilo a cuatro cubanos

CAYO HUESO (Florida). — En medios informados, se auguró hoy que las autoridades norteamericanas concederán asilo político en EE. UU., a cuatro cubanos más que llegaron huyendo de su patria a bordo de una embarcación de seis metros de eslora.

Los prófugos, cuyos nombres no se han dado a conocer, desembarcaron a altas horas de la noche, siendo recibidos por agentes del Servicio de Inmigración que los detuvieron para interrogarlos.

Fatal exhibición de fuegos artificiales

CATANZARO. — Durante una fiesta religiosa, explotaron prematuramente los fuegos artificiales, dejando un saldo de cinco muertos y 50 heridos.

Triunfo socialista en Bremen

BREMEN. — En las elecciones parlamentarias realizadas en este estado, el más pequeño de Alemania, triunfaron ampliamente los social-demócratas al obtener 61 asientos de un total de 100. Los cristianos-demócratas ganaron un asiento, ahora tienen un total de 16. La victoria socialista se daba por descontada.

Clausurado Congreso de Emigración

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Quedó clausurado el Segundo Congreso de Emigraciones a Ultramar. Presidió el acto de clausura, el Ministro del Trabajo, Fermín Sanz Ortiz.

## OPERACION QUILAN

Presenta a **ALEJANDRO FLORES** en

**Balada al 12 de Octubre**



Con: **VENTURITA LOPEZ PIRIS**

**CB 57 RADIO AGRICULTURA**  
22 Horas

**¡El suceso Radial del Año!**

Junto a **Vicente Bilbeny**  
**Jorge Quevedo**  
**Ernesto Urra**

**EMILIO GAETE**  
**ANA MARIA ROMAN**

Música incidental escrita por **TITO LEDERMANN**  
Ejecuta conjunto de solistas de la **FUERZA AEREA DE CHILE**

Libreto y dirección general de **MOISES TIZNADO ROJAS**

**25 MESES PLAZO**

**RADIOFONOGRAFOS R.C.A. VICTOR**



**MODELO EUROPEO HF-110**  
**ALTA FIDELIDAD**  
Una obra maestra de técnica y artesanía. Moderno y novedoso gabinete



**MODELO HF-3100**  
**EL SONIDO ESTEREOFONICO EN TRES DIMENSIONES**  
Lo más avanzado de la técnica electrónica  
Mueble de lujo

**MODELO SHF-2100.**  
**MODERNO RADIOFONOGRFO SONIDO ESTEREOFONICO**  
Los discos tocados en este instrumento ganan notablemente en calidad.

**RADIO CITY**  
**ESTADO 64 y 96**

DOS LOCALES PARA SERVIR A UD.



## La Luna tendría forma de huevo

MOSCÚ, 11 (UPI). — Un hombre de ciencia soviético sugirió hoy que la Luna pudiera tener forma de huevo.

En momentos en que el Lunik III cobra velocidad en su regreso hacia la Tierra, el profesor Vsevolod Fedynsky, en un artículo publicado por "Pravda" que la trayectoria del cohete puede dar valiosos datos sobre la forma de la Luna.

Fedynsky sugiere que la Luna "con una cara mirando siempre hacia la Tierra, pudiera ser un elipsoide triaxial, es decir, una esfera alargada en su plano ecuatorial en dirección a la Tierra".

Agrega: "El estudio preciso de la trayectoria del cohete ayudará a hacer clara la forma de la Luna".

Al mismo tiempo, el científico expresa que las comunicaciones telemétricas con el Lunik III indican la posibilidad de enviar de la Tierra a la Luna instrumentos automáticos guiados, haciendo del cuerpo lunar el objeto de métodos geofísicos de investigación.

Se espera que el Lunik III, que ahora se encuentra mucho más allá de su punto más alejado de la Tierra, llegue a su punto más cercano —unos 40.000 kilómetros— el 18 de octubre o alrededor de esa fecha, y luego continúe en una órbita alargada de 15 días en torno de la Tierra y de la Luna.

Está fijado que los transmisores del Lunik III vuelvan a funcionar mañana durante cierto período y también el jueves.

Por su parte, el científico V. I. Siforov, dijo en una transmisión de Radio Moscú que "ha terminado la primera y muy importante etapa del movimiento de la estación interplanetaria (Lunik III). Pasó a una distancia de 7.000 kilómetros de la superficie de la Luna, pasando alrededor de la faz que antes era inaccesible al estudio".

## Córdoba recibió a Frondizi sin incidentes, pero con vivas a Perón

CORDOBA, Argentina, 11 (UPI). — Con la sola excepción de tres pequeños incidentes a los que puso fin con rapidez la policía, la presencia del Presidente de la Nación, Arturo Frondizi, en esta ciudad, para asistir a la clausura del VI Congreso Eucarístico Nacional, no tuvo las características anormales que se temían ante la acción de grupos que habían organizado manifestaciones hostiles hacia la persona del Primer Mandatario.

En sus primeras ocho horas de estadía aquí —desde el momento de su llegada, hasta la medianoche, en que se retiró a descansar— el Presidente recibió expresiones de simpatía, en especial a su arribo al edificio del Banco de Córdoba, donde se alojó. Allí se habían reunido no menos de tres mil personas que lo vivieron.

La primera anomalía se registró al pasar el coche presidencial frente al edificio del partido opositor Unión Cívica Radical del Pueblo, calle por medio con la plaza Vial Soler, donde se escucharon expresiones adversas y se hicieron sonar estridentes pitos. La policía actuó rápidamente y procedió a la detención de dos personas.

Veinte minutos después, cuando el doctor Frondizi ya se encontraba en su alojamiento del Banco de la provincia, dos grupos de personas se lanzaron a golpes en la plaza San Martín, a doscientos metros de la residencia del Presidente. Uno de ellos lanzó gritos de "viva Perón" y el otro de "viva Frondizi". También aquí fue rápida la actuación de la policía, que detuvo a trece personas, que posteriormente recuperaron la libertad.

El grito de "viva Perón" fue repetido en numerosas oportunidades, mientras el Presidente de la Nación recorría el trayecto entre la pista de aterrizaje de la Escuela Militar de Aviación y el centro de la ciudad.

## El jueves comienza en Washington la Conferencia sobre la Antártida

WASHINGTON, 11 (UPI). — (Por Thomas J. Foley). Los representantes de diecisiete naciones, Argentina y Chile, entre ellas, se reunirán aquí la semana entrante para tratar de mantener el continente Antártico libre de la guerra fría.

La conferencia, en la que intervendrán también delegados de Rusia y Estados Unidos, está señalada para comenzar el próximo jueves, y su propósito consiste en redactar el borrador de un convenio para fomentar el régimen de mancomunidad, el pacífico desarrollo científico del helado continente austral.

Otros países representados en las discusiones son Inglaterra, Australia, Japón, Bélgica, Francia, Nueva Zelanda, Noruega y La Unión Soviética.

Fuentes norteamericanas oficiales se mostraron reacios a predecir a la duración de las conversaciones de Mesa Redonda, pero se opina en general que la cuestión quedará solucionada a medias con el mero hecho de que las doce naciones convinieran en discutir el problema.

Los observadores dicen que esta estipulación será una de las partes más sobresalientes del convenio.

A fin de obtener adhesiones a la idea de concertar el tratado, el Gobierno norteamericano puntualizó que el proyectado pacto nada tendría que ver con las reclamaciones territoriales existentes sobre la Antártida.

Eisenhower dijo en su mensaje sobre el particular, que mientras dure la vigencia del convenio permanecería "congelado el statu quo" en el continente Antártico.

Estados Unidos, sin embargo, también puso en claro la posición que mantiene en lo que respecta a la soberanía.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

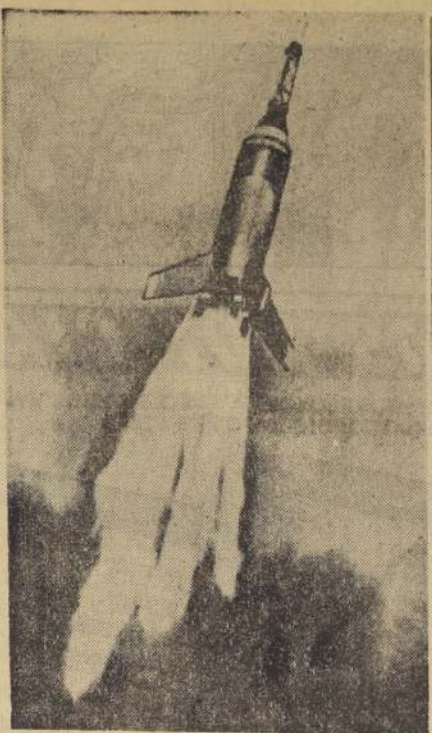
El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.

El mayor obstáculo que fue necesario salvar en el curso de las negociaciones preliminares, consistió en lograr que las naciones participantes renunciaran a toda idea que tuviesen de establecer bases militares en aquel continente.



Wallops Island, Virginia. — El proyectil dirigido "Little Joe" deja su plataforma de lanzamiento, en la primera de una serie de pruebas operacionales del programa de proyectiles Mercury, en esta foto de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio, dada a publicidad el 9 de octubre. Little Joe llevaba un modelo de cápsula con escape inerte. El proyectil, de 55 pies y veinte toneladas de peso, desarrolló un empuje de 250 mil libras. — (Radiofoto UPI).

## Con meditación de 24 horas los judíos celebran "Día del Perdón"

JERUSALEN, SECTOR ISRAELI, 11 (UPI). — Con el advento, mañana, del día de expiación de la religión judaica, cesará aquí el ajetreo de la vida cotidiana y los israelíes comenzarán un período de 24 horas, de ayuno y profunda meditación.

Aun en el caso de que estallara una revolución en Israel, el día de "Yom Kippur", nada de ello trascendería al mundo; esta tarde se suspendió toda clase de comunicación con el exterior, incluso la radio, el telégrafo y los transportes aéreos.

Pero puede asegurarse que mañana, lunes, no habrá revolución aquí, porque la mayor parte de los habitantes de Israel, pasará el día en las sinagogas observando el día más sacrosanto del calendario hebreo.

Tradicionalmente aún los criminales y delincuentes también "se portan bien" y no hay salientes en los libros de actas de las estaciones de policía.

Los llamados "judíos seculares", también observan, en su mayoría, el día sagrado, aunque sólo sea como expresión de respeto a sus padres, por tradición o porque la observación les da cierta sensación de unidad nacional.

El día será caluroso mañana, según el pronóstico meteorológico; pero el ayuno terminará, a las 5.40 horas, a causa del inminente retraso que tiene este año el calendario hebreo.

Después de una operación de última hora rogando a las puertas del cielo, que se abra para recibir a los peregrinos, la multitud y paz, se le pone fin al ayuno con el consumo de cuernos de carnero.

Con esa señal los devotos regresan a sus hogares para tomar un refrigerio especial del día, y luego se comienzan a erigir los kioscos para las tradicionales fiestas del Tabernáculo.

concerniente a los derechos territoriales, cuando el Presidente declaró que su Gobierno no se reservaba "todos los derechos de Estados Unidos en la región Antártica, inclusive el de formular una o varias reclamaciones territoriales".

Extraordinarios instrumentos cuyos diseños y perfecto acabado son un adorno en cualquier ambiente.

## Modelos portátiles

CON TRANSISTORES Y PILAS CORRIENTES DE LINTERNA.

**MODELO I-BT-59**  
Gabinete fino, de cuero. Gran sensibilidad, potencia y calidad tonal.

**MODELO I-BT-2**  
Gabinete plástico de hermosos colores. El radio personal de mayor categoría.

**MODELO 9X10**  
Dos parlantes de corriente universal. Base metálica giratoria. Excelente sensibilidad en onda corta y larga. Gabinete irrompible en variados colores.

**MODELO 9X6**  
Primorosa radio de velador gabinete plástico irrompible en suaves y variados colores.

Por algo será... QUE SU ALTA CALIDAD ESTA PRESTIGIADA EN EL MUNDO ENTERO

2.000.000 de personas en Chile que escuchan los instrumentos RCA Victor, es la mas rotunda demostración de preferencia por una calidad en constante superación.

RCA Victor

RCA Victor

RCA Victor

RCA Victor

## Hoy debe aprobar la NU debate sobre el Tibet

NACIONES UNIDAS, 11 (UPI). — Por BRUCE MUNN. — En las esferas diplomáticas se dijo hoy que la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobará mañana la realización de un debate total sobre la masacre hecha en el Tibet por los chinos comunistas, a pesar de la nueva oposición de China comunista y Rusia.

Estados Unidos y los otros países miembros de la potencia malayo-británica sobre debate de la represión de la resistencia tibetana por los chinos comunistas, están en guardia contra cualquier maniobra de los comunistas o del bloque neutralista asiático, encabezado por la India, para encarnar la cuestión mediante una moción sobre suspensión del debate en referencia.

La delegación de la India sigue oponiéndose también al debate, a pesar de que el Gobierno de Nueva Delhi dio asilo al Dalai Lama en territorio de la India, después de la sangrienta represión de la revolución tibetana, a comienzos de año.

La resolución malayo-irlandesa no hace referencia directa a China comunista. Redactada en moderados términos, pide respeto a los derechos del hombre y a las libertades de credo en el Tibet.

Se espera que Rusia apoye la causa de China comunista en el debate.

REACCION DE MOSCÚ  
MOSCÚ, 11 (UPI). — "Izvestia", el diario del Gobierno soviético, dice en su edición de hoy que la discusión del problema del Tibet en las Naciones Unidas "equivale a envolver deliberadamente la atmósfera de la Asamblea".

El diario publica un despacho de su corresponsal en Nueva York, en el cual se ataca "la ilegal decisión de la Comisión Directiva de recomendar la discusión de la llamada

cuestión del Tibet... Justamente en momentos en que (la Asamblea) está ocupada en el debate del problema que apasiona a la humanidad..."

"A primera vista, la llamada cuestión tibetana nada tiene que ver con la discusión del plan soviético de desarme, pero esto es solo la primera mirada."

Utilice Ud. la moderna CAJA-BUZON instalada en el pórtico de nuestra CASA MATRIZ

Alameda Bdo. O'Higgins 1111

que funcionará sin interrupción las 24 horas del día, inclusive domingos y festivos.

Utilice Ud. por este medio sus depósitos en cuenta corriente, tanto en cheques como en dinero efectivo.

Seguridad ciento por ciento, pues el cliente recibirá una llave para abrir la Caja-Buzón y un tubo metálico porta valores, dentro del cual colocará su depósito.

Mayores Informaciones: SECCION ORGANIZACION 3.er piso

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

## TOWNSEND CONFIRMO SU MATRIMONIO

BRANSCAAT, Bélgica, 11. — (UPI). — El capitán Peter Townsend, el hombre que no pudo casarse con la Princesa Margarita, de Gran Bretaña, por ser divorciado, declaró hoy que espere contra matrimonio privadamente, dentro de los próximos tres meses, y luego establezca en Francia a trabajar como argumentista cinematográfico.

Townsend, de 44 años, y su prometida, de 20 años, recibieron hoy a unos 50 periodistas en la finca de la familia Jamagne, "Clairville", en un aristocrático barrio residencial de esta localidad, a 10 kilómetros de Amberes.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.

El capitán se negó categóricamente a responder a las preguntas que se le hicieron sobre la Princesa Margarita, incluyendo si le había comunicado una propuesta de casarse y si había recibido de ella algún mensaje de felicitación.







## Noticias de Talca

En el nuevo diario saldrá a la circulación en Talca el 15 de octubre próximo. El rotativo de tamaño tabloide, que se llama "El Mundo", será dirigido por el periodista señor Carlos Viteri, y contará con el concurso de profesionales de la prensa. El diario aparecerá a la luz pública con una edición extraordinaria.

La Municipalidad de esta ciudad está haciendo las gestiones del caso para lograr la presentación en Talca de la Orquesta Sinfónica Nacional. Esta misión ha sido encargada al regidor liberal don Galo Lavín Pradenas, quien ha efectuado conversaciones con los dirigentes de este conjunto orquestal.

Por su parte, el Centro de Amigos del Arte, está preparando un Salón Regional Juvenil de Pinturas, con el propósito de descubrir nuevos valores.

**TALCA.**— Dos años de existencia cumplió la Cooperativa de Ahorro de la Población "Edén". El capital actual es de \$ 1.200.000, habiendo sido otorgado hasta el momento en forma de préstamos la suma de \$ 5.390.000. Cuenta con 200 asociados. Los socios cumplen en forma continuada con sus obligaciones. El organismo el señor Mario Bobadilla.

El delegado provincial de la SAP, don José Aránguiz realizó una reciente visita a la localidad de Molina donde celebró una reunión con las autoridades del Departamento sobre la gestión de los Precios Básicos.

El Delegado de la SAP, regresó complacido del resultado de esta campaña.

Con extraordinaria asistencia se realizó en esta ciudad la conferencia que dictó el escritor y periodista, señor Carlos Lavín, sobre las observaciones de la España actual.

La conferencia contó con el auspicio de la Asociación de Profesores Universitarios.

Venta de existencia cumplió el Sindicato Industrial de la Cía. Chilena de Fósforos de Talca.

Preside en la actualidad este organismo el señor Manuel Lavín. Para celebrar esta fecha tendrán una reunión informativa en la local social de 1 Norte 1828.

El Comité de Navidad que preside la señora Luisa Gamba de Lavín, esposa del Intendente de la Provincia, está desahucando una motoneta pro fondos para la Pascua Feliz de los niños.

El Centro de Padres y Apoderados del Liceo de Niñas de esta ciudad está preparando un Gran Carnaval de Primavera que se realizará en los primeros días de noviembre próximo. Los organizadores han anunciado la contratación de dos buenas orquestas de la capital.

Se realizaron en esta ciudad los funerales de la señora María Novoa de Montouhan, madre del Dr. Vivente Montouhan. Presidente del Rotary Club de Talca. Su muerte entristeció y respetables hogares. (VILLARROEL MEDINA, correspondiente).

## EXPOSICION GANADERA Y AGRICOLA EN OSORNO

**OSORNO.**— Se están ultimando los detalles de la organización de la 3ª Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Osorno. En esta ciudad, los días 2 al 8 de noviembre próximo. Este importante evento que se realiza todos los años, es preparado por la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno (SAGO). El Secretario General de la SAGO, señor Alfonso Sanhueza, informó que hasta el momento se han recibido valiosos premios que serán otorgados a los expositores que presenten los mejores ejemplares, ya sean bovinos, ovinos, caballos, porcinos y animales menores.

La directiva de la SAGO, enviará invitaciones a las diversas sociedades agrícolas del país, para que participen en este importante torneo, que contará con la presencia de Ministros de Estado, autoridades de la provincia, parlamentarios y personalidades de la actividad ganadera. (Carlos Guzmán, Correspondiente).

## MINISTRO DE OBRAS VISITARA TRABAJOS DEL AGUA POTABLE EN VALPARAISO

**VALPARAISO.**— Con el fin de inspeccionar la marcha de los trabajos de aducción de agua potable de Las Vegas a esta ciudad, viajara mañana a Valparaíso, el Ministro de Obras Públicas, Ingeniero señor Pablo Pérez Zaldívar.

En esta ocasión, en compañía del Intendente de la Provincia, Luis Guevara Ortúzar, y de otras autoridades, el secretario de Estado recorrerá los trabajos de la aducción de Las Vegas, que es una de las obras de ingeniería más importantes del continente.

## NUEVO EDIFICIO PARA EL SSS EN OSORNO

**OSORNO.**— La Corporación de la Vivienda, iniciará en el presente mes, la construcción de un moderno edificio para el Servicio de Seguro Social, el cual estará ubicado en la calle Cochran, frente a "La Prensa". Según informaciones proporcionadas por el Delegado de la CORVI, Ricardo Guzmán, en esta obra se invertirá una suma del orden de los 10 millones de pesos. (Carlos Guzmán, Correspondiente).

## Actores penquisistas accidentados siguen a Punta Arenas

Sin novedad llegaron en la mañana de ayer a Santiago, para iniciar el marítimo viaje a Punta Arenas, los integrantes del Teatro Universitario de Concepción, cuyo bus había volcado la noche del sábado cerca de Bulnes, en uno de los cuales piensan emprender vuelo los universitarios.

Del accidente ocurrido a tres kilómetros de Bulnes, provincia de Ñuble, sólo resultaron con lesiones leves cinco personas. Después del volcamiento el conjunto se trasladó a otro bus, en el que llegaron a la capital.

Los heridos fueron Carlos Núñez Rodríguez, maquinador, y su esposa, Gloria Hoffman de Núñez; Luis Alarcón Manilla, actor, y los pasajeros Juan Telya y Luis Vera Figueroa.

## Excelente será el estado sanitario de Valparaíso el próximo verano

**VALPARAISO.**— El Servicio Nacional de Salud ha iniciado en toda la zona una campaña destinada a mantener a la región en un excelente estado sanitario en la próxima temporada de Verano, época propicia para la propagación de males de tipo contagioso.

Para tal efecto, inspectores sanitarios del SNS han recorrido los sectores populares de la Provincia, a fin de constatar posibles focos de epidemias, tales como basurales, desagües destruidos, acumulación de aguas servidas, etc.

Una vez establecidos estos focos, se procede a su eliminación mediante la cooperación de las autoridades edilicias.

**RELADOS.**— Otros aspectos de gran importancia en esta campaña, es el control de los helados, que en gran número de ocasiones son agentes determinantes en los casos de males intestinales que pueden traer fatales consecuencias.

Para tal fin se ha iniciado una estricta campaña de control de los productos que se expendan a granel. La campaña se centra especialmente en los vendedores de los productos, tratando de que tengan sus utensilios y sus manos limpias.

**VACUNAS.**— También el Servicio Nacional de Salud emprenderá una campaña de vacunación contra el tifo, mal que suele presentarse en la época de Verano.

También está muy avanzada la campaña de vacunación mediante el procedimiento Salk, contra la poliomielitis.

**BUEN PIE.**— Con todas estas medidas— informó el Secretario General de la Zona de Salud de Valparaíso, Sergio Alvaréz—, creemos que se logrará mantener la zona en un buen pie sanitario durante la próxima temporada.

## CAMION ARROLLO A UN CARRETON

**PUERTO MONTT.**— (Jorquera, correspondiente).— Bernardo Egüeta Farías, obrero de 40 años, casado, murió al ser atropellado el camión que conducía, por un camión manejado por Ernesto Manilla Alarcón.

El accidente se produjo ayer en Urmeneta esquina Pedro Montt, y el hecho produjo consternación ya que la víctima era muy apreciada en la ciudad.

El animal que tiraba del camión, fue atropellado a más de 30 metros, por el camión.

El conductor fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Juzgado de Puerto Montt.

## Repuestos y Servicio

Para la adecuada atención de nuestros clientes y de los actuales propietarios de automóviles y camiones de años anteriores de las mismas marcas que ahora representamos, hemos iniciado de inmediato los trámites necesarios para el abastecimiento continuado, a contar de una fecha próxima, de

## Repuestos y accesorios legítimos MoPAR

A través de 20 oficinas propias, ubicadas desde Antofagasta hasta Punta Arenas, y de nuestras Estaciones de Servicio y Talleres establecidos en las principales ciudades del país, nuestros esfuerzos estarán dirigidos a brindar a los dueños de vehículos CHRYSLER el tradicional buen servicio GILDEMEISTER, que distingue desde hace años a nuestra Sección Maquinarias.

## GILDEMEISTER S.A.C. SECCION AUTOS

SANTIAGO — ANTOFAGASTA — COQUIMBO — OVALLE — VALPARAISO — SAN FERNANDO — CURICO — TALCA — LINARES — CHILLAN — CONCEPCION — LOS ANGELES — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA — RIO BUENO — OSORNO — PUERTO VARRAS — PUERTO MONTT — PUNTA ARENAS.

## MADECO MANUFACTURAS DE COBRE S.A.

URETA COX 930 - CASILLA 116-D  
FONOS 53094-98; 53049; 53064; 51056



QUINTERO.— Un lobo que era terror de los pescadores de este puerto y que destruía sus redes y elementos de pesca, fue capturado en la misma bahía por Alfonso Bernal, quien aparece junto a su presa marina. El animal pesaba 250 kilos, y medía 2 metros 10 centímetros (TAGLE correspondiente).

## AQUI... Valparaíso

### REMATE INDUSTRIAL

El miércoles próximo tendrá lugar el anunciado remate de excludos industriales organizado por ASIVA. Este remate se efectuará en los terrenos de la antigua planta de "Le Grand Chic", situados en calle Seis Norte con San Martín, de Viña del Mar.

### VACUNACION

El Servicio Nacional de Salud, iniciará en Valparaíso un amplio plan de vacunación contra el tifo, con ocasión de la próxima temporada de calores, época en que la población tiene mayores riesgos de contraer ese mal.

### ESCUELA DE VILLA ALEMANA

En una ceremonia que tuvo lugar ayer a las 11 horas, en la ciudad de Villa Alemana, fue inaugurada la Escuela Mixta número 11 de Población Prt. Al acto asistieron autoridades locales y otros personaleros.

### DIPUTADO CON EL INTENDENTE

Se entrevistó con el Intendente de la Provincia el diputado José Oyarzun, con el fin de plantearle diversos problemas de interés para la zona. El Intendente se mostró muy interesado en los puntos expuestos por el parlamentario.

### ALMUERZO DE PROFESIONALES

Los Ingenieros y arquitectos de la República Argentina que visitan Viña del Mar fueron agasajados con un almuerzo en la Refinería de Azúcar de la ciudad. El acto fue ofrecido por los diversos organismos locales que agrupan a los profesionales de esa especialidad.

### FUNERALES

Fueron sepultados en Valparaíso los restos del señor Oscar Armijo, antiguo funcionario de la Grace Line, quien dejó de existir en Nueva York, donde desempeñaba un alto cargo.

### SEMANA DEL NINO INVALIDO

Visitas a los centros de rehabilitación de Valparaíso y Viña del Mar cumplieron en el día de ayer delegaciones de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, el Rotary Club de Providencia y otras entidades, todas organizadoras de la Semana del Niño Invalido.

### TRABAJOS CAMINEROS

La suma de 35 millones de pesos invertirá la Dirección de Vialidad en reparaciones a la ruta que une Concón y San Pedro, según informaciones proporcionadas por el Ingeniero de la Provincia.

### PARO GRAFICO

Informó Carabineros que prosigue sin mayores alteraciones el paro de 1.200 obreros de imprenta de la provincia de Valparaíso.

### TRANSITO EN MINIATURA

La firma Embotelladora Andina, Sociedad Anónima, entregó a Carabineros de Valparaíso una "miniatura de tránsito", destinada a explicación de los peatones de las diversas normas de circulación por calles y caminos, de tal modo que evitarán accidentes. Se recibió de esos elementos el prefecto de Carabineros, coronel don Armando León Pacheco, e hizo entrega de ella el gerente local de la entidad, Rolando Raveau.

### TURISTAS

Un grupo de 27 turistas de los Estados Unidos llegó ayer a Valparaíso a bordo del Vapor "Santa Margarita" de la Grace Line. Estos turistas visitan Valparaíso y Viña del Mar y posteriormente se dirigirán a Santiago.

## CANDIDATA A EDIL POR SAN BERNARDO



**SAN BERNARDO.**— El Centro Femenino Liberal "Presidente José M. Balmaceda", de esta ciudad, acordó elegir como candidata a Regidora por San Bernardo, a la viudita social, señora Ruby Gálvez de Fernández, hermana del actual Alcalde, Hugo Gálvez Gajardo. Distinguen a esta candidata sus condiciones de profunda conocedora de los problemas municipales, y sus relaciones profesionales la mantienen en contacto permanente con el electorado de la comuna. Esta designación, ha sido acogida en los círculos políticos y sociales de la localidad. (Albarán, Correspondiente).

## EXPOSICION FILATELICA NACIONAL EN CURICO

**CURICO.**— Hoy se efectuará la inauguración de la Exposición Filatélica Nacional "Exlicu 1959", en esta ciudad, con asistencia de las autoridades, civiles, militares y eclesiásticas, a las 11 horas en el Salón de Actos del Colegio de la Inmaculada Concepción, prestigioso establecimiento educacional que ha facilitado gentilmente su local.

La Exposición es organizada por el Círculo Filatélico de esta ciudad que preside el señor Miguel Ángel Palma Zúñiga, y es patrocinada por el Centro de Exalumnos del Instituto San Martín. El torneo filatélico ha sido declarado "Oficial" por la Municipalidad, en virtud de la gran importancia que tendrá para la zona, dado que participarán expositores de todo el país y algunos del extranjero.

En esta oportunidad se ha confeccionado un timbre especial para la correspondencia que se deposita en la oficina de correos que funcionará en el mismo local de la "Exlicu" durante los días 12 al 18 de octubre.

También se han confeccionado sobres y tarjetas conmemorativas, que se pondrán en circulación esos días y que tendrán gran valor para los coleccionistas.

Existe verdadero interés por visitar la Exposición, que es una muestra de un éxito y que por primera vez se realiza en esta ciudad.

## REUNION DE JUNTAS DE VECINOS DE LAS CRUCES Y EL TABO

**CARTAGENA.**— Las directivas de las Juntas de Vecinos de los balnearios de El Tabo y Las Cruces celebraron una reunión conjunta, en el Hotel Bilbao, de El Tabo. En esta oportunidad tomaron acuerdos sobre el proyecto de ley de creación de la Comuna de El Tabo, que se encuentra en la Cámara de Diputados en el tercer trámite constitucional. Solicitarán al Ejecutivo, su inclusión en la convocatoria extra: linaria de sesiones del Congreso Nacional.

A la reunión asistieron, además, representantes de ambos balnearios, varios parlamentarios y representantes del Círculo de Periodistas de Santiago, institución que posee una Casa de Reposo en El Tabo, y las directivas de las Juntas de Vecinos de El Tabo, que preside el Dr. Ruperto Vargas Molinare, de Las Cruces, que dirige el abogado Gustavo Montero.

## CHRYSLER CORPORATION

Automóviles y station wagons PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL. Los nuevos autos "compactos" VALIANT. Camiones, camionetas, furgones y chasis para bus FARGO. Camiones Diesel de fabricación inglesa KEW-FARGO.

Los primeros vehículos recién importados de los últimos modelos serán exhibidos en nuestro Stand durante la Exposición de la Quinta Normal.

## Repuestos y Servicio

Para la adecuada atención de nuestros clientes y de los actuales propietarios de automóviles y camiones de años anteriores de las mismas marcas que ahora representamos, hemos iniciado de inmediato los trámites necesarios para el abastecimiento continuado, a contar de una fecha próxima, de

## Repuestos y accesorios legítimos MoPAR

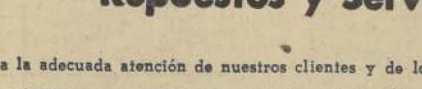
A través de 20 oficinas propias, ubicadas desde Antofagasta hasta Punta Arenas, y de nuestras Estaciones de Servicio y Talleres establecidos en las principales ciudades del país, nuestros esfuerzos estarán dirigidos a brindar a los dueños de vehículos CHRYSLER el tradicional buen servicio GILDEMEISTER, que distingue desde hace años a nuestra Sección Maquinarias.

## GILDEMEISTER S.A.C. SECCION AUTOS

SANTIAGO — ANTOFAGASTA — COQUIMBO — OVALLE — VALPARAISO — SAN FERNANDO — CURICO — TALCA — LINARES — CHILLAN — CONCEPCION — LOS ANGELES — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA — RIO BUENO — OSORNO — PUERTO VARRAS — PUERTO MONTT — PUNTA ARENAS.

## MADECO MANUFACTURAS DE COBRE S.A.

URETA COX 930 - CASILLA 116-D  
FONOS 53094-98; 53049; 53064; 51056





ELIJA SU "CHEVRON" EN NUESTRO MUESTRARIO

RELOJES SUIZOS FINOS \$ 3.000.- P.E.

PRECIO JUSTO - HORA EXACTA.

**Relojería GABOR**

ESTADO 91 - PISO 5º

## ATRACCIONES EN EL CIRCO DEL CAUPOLICAN

Funciones de mañana, tarde y noche, ha programado para hoy y mañana el Circo Zoológico "Las Águilas Humanas" 1959, en su quinta semana de actuación consecutiva en el Teatro Caupolicán.

Hoy se ofrecen en este espectáculo de carpa al capitán Spillers y sus focas acrobáticas "Tussball-hunde", perritos boveros alemanes, futbolistas monos, hombres-simios, elefantes africanos y los grupos ecuestres de camellos, dromedarios y caballos árabes.

Los trapezistas voladores "Die Fliegenden Vampiros" el conjunto de contorsionistas españolas "Alcira" los payasos musicales Trio Hnos. Se-

## DOS FUNCIONES DA HOY COMPANIA "HISPANIA"

EL CUADRO de Operetas y Zarzuelas "Hispania", dará hoy en el Teatro SATCH funciones de vespertina y nocturna.

En la tarde se pondrán en escena dos piezas del género chico: "La Verbena de la Paloma" del maestro Bretón y "Los Claveles", de Serrano.

En la función de la noche se representará la opereta "El Conde de Luxemburgo".

## PELICULAS DEL MOMENTO

"EL CICLON". - Realizada en pintorescos lugares de México. Argumento de Miguel Aceves Mejía, Sonia Furió, Flor Silvestre - (Santiago).

"LA COQUETONA". - Pícarica y alegre comedia, basada en las frivolidades de una coqueta muchacha en un balneario. Sandra Dey, Gita Robertson, James Darren - (Imperial).

"ATRACCION FATAL". - Comedia de romance y suspense, cuya acción se desarrolla en Lisboa, París y Londres. Anita Ekberg, Jack Palance, Nigel Patrick - (Huélen).

"MESAS SEPARADAS". - Comedia dramática, drama de pasiones. Rita Hayworth, Deborah Kerr, David Niven y Burt Lancaster. (Central).

"ORQUIDEA NEGRA". - Historia de la vida y amor de un hampón. Sophia Loren con Anthony Quinn. (Rex).

"ALMAS EN SUBASTA". - Producción inglesa, dramática. Historia de un hombre ambicioso que logra colmar sus propósitos. Laurence Harvey, Simone Signoret. (Metro-California).

"ORFEO NEGRO". - Moderna realización de la leyenda mitológica con artistas de color. Dirigida por Marcel Camu, tiene por escenario el carnaval de Rio de Janeiro. Marjorie Dawn y Bruno Marín. (Paseo-Palacio).

"OBSESION PASIONAL". - Historia de una joven viuda enfrentada ante el dilema de elegir entre un hijo y su amante. Susan Hayward y Stephen Boyd. (Dolby).

"SANTO DE AMOR". - Romántica e intrascendente comedia. Kim Novak, James Stewart y Jack Lemmon. (Astor).

"VIVIR ES MI DESEO". - La amable filosofía de que la vida es un banquete que todo el mundo debe disfrutar, es la filosofía que inspira a un hombre a film. Ronald Russell, Forrest Tucker. (Windsor).

"EL VIENO NO SABE LER". - Lúcido romance de un amor que unió a Oriente y Occidente. Yoko Tani, Dirk Bogarde. (Bandera).

"MUJERES PELIGROSAS". - Argumento amable con abundancia de acciones reideras. Jilliana, Dorian Gray, Gloria Moll, Sylvia Kusina, Renato Salvatori. (Kings).

"ANA DE BROOKLYN". - Incidentales de una hermosa viuda que después de permanecer algún tiempo en los Estados Unidos, regresa a su pueblo en busca de un nuevo marido. Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica. (Idol).

"MARCHAS SOLOS EN LA CIUDAD". - Argumento amable sobre la vida de los viudos de verano. Renato Salvatori, Franco Fabrizi, Marina Mirelli. (Real).

"EL FANTASMA DE LA BATALLA". - Aventuras del Oeste. Randolph Scott y Barbara Hale. (Cliz).

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA.- CHILE

## COMUNA DE CONCHALI

## Frentes de predios afectos a pagos de pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el artículo 23 de la Ley General de Pavimentación, N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en diversas calles de la comuna de Conchalí, que los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de calzadas, aceras y soleras de concreto, son los siguientes:

N.º del predio	Nombre del propietario	Frente en m.	N.º del predio	Nombre del propietario	Frente en m.
	CALLE MUÑOZ GAMERO			Lorenzo Lay	21,00
	COSTADO NORTE			Clemencio González	30,00
	(Entre propiedad N.º 934 y Calderón)			Olga Cerda	28,00
254	Inés Leiva	10,00		Santos Figueroa	29,70
250	Bernardina Gómez	10,00		Mario Arce	6,00
244	Ana Muñoz	8,50		COSTADO SUR	
238	Luis Sanzama	8,00		(Entre Adrian Miranda y Alicancio)	
234	Luis Baeza	8,00		Sara Pizarro	8,20
230	Victor Silva	8,00		Mario Guerrero	8,00
226	Victorina Jiménez	8,00		Julio García	8,00
	(Entre Lobos y Calderón)			Sara Montero	8,00
214	Rosa Bello	9,50		Humberto Garrido	8,00
212	Raúl Infante	10,00		Carlos Pérez	8,00
206	Ana Zamorano	10,50		Gabriel Perot	8,00
202	Eduardo Ahumada	9,50		(Entre Alicancio y Samuel Díaz)	
	CALLE LOBOS			José Tasso	8,00
	(Entre M. Romero y Gabriel Palma)			Habraham Veloso	8,00
	COSTADO NORTE			Juan Wuard	12,00
1799	José Campos	18,50		Aida González	12,00
1791	Antonio Torres	8,00		Antonio Baeza	9,00
1783	Pedro Muñoz	8,00		Manuel Carballo	8,50
1777	N. N.	8,00		Reinaldo Rodríguez	10,80
1773	Luis Fanduez	8,00		José Carbonel	12,10
1767	Luis Rojas	8,00		(Entre Samuel Díaz y Aurora de Chile)	
1763	Virginia Machuca	8,00		Victor Pacheco	13,90
1759	Juan Sandoval	8,00		Humberto Geria	12,40
1753	Raúl Merino	8,00		Eduardo Miranda	26,40
1751	Guillermo González	8,00		(Entre Aurora de Chile y Juan B. Maureira)	
1743	Flor María	8,00		Oscar Saavedra	10,80
1741	Manuel Espinola	8,00		Luis Caroca	11,50
1739	Juan Romero	8,00		Domingo González	22,80
1735	Jaime Rivero	8,00		(Entre Juan B. Pereira y fin	
1733	Juan Vera	8,00		pavimentación)	
1729	Raquel Torres	8,00		José Tasso	10,60
1725	Gustavo Contreras	8,00		CALLE URMENTA	
1723	Aquiles Gaele	8,00		(Entre Dora y Campanario)	
1721	N. N.	20,00		Berta v. de Fuentes	23,50
	COSTADO SUR			Pedro Villarroel	16,60
	(Entre M. Gamero y Pasj. Alvarez)			Rosalino Flores	8,50
1719	Victoria Jiménez	20,00		Felipe Fernández	16,50
1717	Manuel Ortiz	20,00		Jorge Domínguez	8,50
	(Entre Pasj. Alvarez y G. Palma)			Fresia Murria	8,40
1715	José Villanueva	20,00		Maria Díaz	8,80
1713	N. N.	15,00		Guirino Paz	8,30
1711	Carlos Díaz	15,00		Enrique Urrutia	12,80
1709	Hernán Varela	20,00		Heraclito Silva	12,60
1707	Raquel Godoy	21,50		Antonio Román	8,00
	Ernestina Puelma	20,00		Alberto Garrido	8,50
	CALLE PASAJE ALVAREZ			Manuel Ramírez	25,00
	(Entre Lobos y Propiedad N.º 2720)			(Entre Campanario y M. del Pilar)	
	COSTADO ORIENTE			Natalio López	25,00
1705	Hernán Varela	8,00		Victoriano Campos	9,00
1703	Victor Campos	8,00		Abelardo Morales	8,50
1701	Leonor Venegas	8,00		Julio Reyes	16,90
1700	José Franchini	8,00		Sara Catalán	8,00
1698	José Villanueva	8,00		Próspero Reyes	15,00
1696	Manuel América	8,00		(Entre Calle B. y María del Pilar)	
1694	N. N.	27,00		Piazoletta	26,70
1692	Victor Hernández	15,00		Caja EE. Particulares	30,00
1690	Victor Clavo	15,00		(Entre M. del Pilar y María Eugenia)	
1688	Gabriel Velozo	15,00		Juan California	33,00
1686	Pablo Arriagada	28,00		Antonio Peco	8,20
1684	Hector Varela	8,00		Rafael Villa	8,30
1682	Mario Fernández	8,00		Pedro Leal	8,40
1680	Raquel Godoy	8,40		Ermenegildo Muñoz	20,50
1678	N. N.	8,00		Holiso Gálvez	8,90
1676	Juan Cortés	8,00		Luis Gutiérrez	8,50
1674	Juan Cid	8,00		Ernesto Herrera	9,00
1672	COSTADO PONIENTE			Dionisio Valdés	9,00
1670	Ernesto del Canto	8,00		Pedro Miranda	9,00
1668	Juan Masilla	8,00		José Soto	25,00
1666	Luis Troncoso	8,00		COSTADO SUR	
1664	David Miranda	8,00		(Entre Calle Campanario y	
1662	Juan Tello	8,00		calle María del Pilar)	
1660	Alfonso Sepúlveda	8,00		José Regio	25,00
1658	Tomás Oroscio	8,00		Juan González	25,00
1656	Pedro Bunge	8,00		Rufina Balboa	16,70
1654	Segundo Gaele	8,00		Francisco Rozas	8,50
1652	Cencilio Valenzuela	8,00		Eduardo Vasquez	8,50
1650	Fernando Vergara	8,00		Emilio Villa	8,60
1648	Maximiliano Quiñón	7,00		José Galdames	8,60
	CALLE CALDERON			Juan Lobredo	8,50
	(Entre M. Gamero y G. Palma)			Amelia López	8,20
	COSTADO NORTE			Filomena V. de Hernández	8,40
1646	Luis Campos	36,60		Carlos Estarías	24,70
1644	Oscar Martínez	8,00		Blanca Mondaca	8,40
1642	Anubal Palma	8,00		Francisco Cárdenas	24,80
1640	Alberto Tapia	8,00		CALLE SIETE NORTE	
1638	Ángel Arellano	8,00		(Entre Av. México y Av. Valdivieso)	
1636	Simón Gallardo	8,00		Juan Tapia	12,00
1634	Luis Cortés	8,00		Clara Riquelme	8,00
1632	Sergio Plaza	8,00		Cristina Riquelme	8,00
1630	N. N.	8,00		Aurora Lepé	8,00
1628	Isaac Donoso	8,00		Julietta de la Paz	8,00
1626	Ramón Ruiz	8,00		Juan Nieto	8,00
1624	Manuel Fuentesalba	8,00		Yolanda Varela	9,00
1622	Ernesto Martínez	8,00		COSTADO PONIENTE	
1620	José Limeros	8,00		(Entre Calle Valdés y	
1618	Galbarino Acuña	8,00		Estanislao Valdés	10,60
1616	Graciela Loyola	8,00		José Cerda	8,00
1614	Elías Berrios	8,00		Bernardino Campos	8,00
1612	Segundo Tello	8,00		Mario Vallejos	8,00
1610	Ernesto Ovalle	8,00		Juan Campos	8,00
1608	Adelina Cabana	40,00		Pedro (Campos) Cabezas	8,00
	COSTADO SUR				
1606	Eduardo Ahumada	12,50			
1604	Mercedes Aliaga	8,00			
1602	Lidia Castro	8,00			
1600	Orlando Núñez	8,00			
1598	José Rifo	8,00			
1596	Gustavo Flores	8,00			
1594	Nicolás Labbé	8,00			
1592	Julio Muñoz	8,00			
1590	Julio Villanueva	8,00			
1588	Domingo Ramírez	8,00			
1586	Elana Vargas	8,00			
1584	Guillermo Stubin	8,00			
1582	Manuel Vázquez	8,00			
1580	Francisco Sepúlveda	8,00			
1578	Rigoberto Román	8,00			
1576	Lázaro Segovia	8,00			
1574	Domingo Durán	8,00			
1572	Luis Saavedra	8,00			
1570	Ana Ferrán v. de San Martín	8,00			
1568	Rodrigo Santoro	19,60			
	CALLE AV. VALDIVIESO				
	(Entre Dos Norte y Siete Norte)				
1566	Rejina Fanduez	7,60			
1564	Jaime Fontanel	29,00			
1562	Margarita Silva	30,00			
1560	Juan Acevedo	29,50			
1558	Sara Guzmán	29,70			
1556	Victor Guerrero	8,10			

## TEATRO MUNICIPAL

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical presenta la

## Temporada Lírica Oficial 1959

Miércoles 14, a las 18.30 horas en punto. Sexta función de abono del Turno A. Acontecimiento Artístico. La gran ópera de G. Verdi.

## EL TROVADOR

Con la actuación de PIERO MIRANDA FERRARO, MARTA ROSE, NORA LOPEZ, DINO DONDI, NORMAN SCOTT, Juan Charles e Italia Tononi.

ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE. Dirección General: JUAN EMILIO MARTINI. Dirección Escénica: TITO CAPOBIANCO.

NOTA: Cumpliendo un acuerdo municipal, no será permitida la entrada a la sala durante el desarrollo del espectáculo. Localidades en venta desde las 10 hrs.

## Dirección de Pavimentación Urbana CHILE

## COMUNA DE LA FLORIDA

## Frentes de predios afectos a pagos de pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación, N.º 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios ubicados en la calle Walker Martínez, de la comuna de La Florida, que los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de calzadas son los siguientes:

Sitio N.º	N.º del Rol	Nombre del propietario	Frente en m.
		CALLE WALKER MARTINEZ	
		(Entre Quilín Viscachas y Calle Tres)	
140	1816/17	Humberto Barreau A.	26,00
141	1816/18	Miguel Pinochet	26,00
142	1816/19	Isaac Horvitz Barack	50,00
		(Entre Calle Tres y Calle Cuatro)	
174	1817/18	José López Paredes	25,00
175	1817/19	José López Paredes	25,00
176	1817/20	Eufasia Acuña	25,00
177	1817/21	Manuel Jesús Osorio Pérez	25,00
178	1817/22	Hernán Brink Marchan	26,00
179	1817/23	Antonio Moreno	25,00
		(Entre Calle Cuatro y Canal San Carlos)	
206	1817/17	Pedro Osorio	25,00
207	1818/18	María A. Fajardo	25,00
1818/19/20	208/209 (sitio)	Zunildo Orellana Silva	43,00
		COSTADO SUR	
		(Entre Quilín Viscachas y Canal San Carlos)	
		Vicente Valdés	388,00

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieran lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, segundo piso, oficina N.º 211, de lunes a sábado, de 10.30 a 12.30 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

GUILLERMO GEISSE VARAS, Director, SANTIAGO, 10 DE OCTUBRE DE 1959.

No del predio	Nombre del propietario	Frente en m.
1880	Carlos Flores	8,00
1880	Juan Ordóñez	8,00
1804	Luciano Labrán	9,40
	<b>CALLE OCHO NORTE</b>	
	<b>COSTADO PONIENTE</b>	
	(Entre Av. México y Av. Valdivieso)	
1580	Suec Madriaza	12,60
1576	Luis Vázquez	8,00
1574	Harold Acuña	8,00
	Hirma Soto	14,20
<p>Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras diera lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, o personalmente, en la Sección Cuentas de Vecinos, 2.º piso, oficina N.º 211, de lunes a sábado, de 10.30 a 12.30 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Toda transferencia o subdivisión de predios deberán ser puestas en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.</p>		
SANTIAGO, 7 de octubre de 1959.		
GUILLERMO GEISSE VARAS		

## NOTICARIO EMELCO

EMELCO ha entregado su noticiario cinematográfico número 135. Contiene este informativo el certamen de Polo en el Club de Polo San Cristóbal, reportaje a la labor de la Cruz Roja de Chile, concurso hípico de primavera y otras notas de la actualidad nacional.

## INSTITUTO DEL TEATRO

U. DE CHILE

Canará en "El Trovador". - La soprano chilena Nora López, quien rá su debut en el Teatro Municipal, mañana en la ópera "El Trovador", de Verdi, en la que interpretará el cuadro de la protagonista con Miranda Ferraro, Marta Rose, Dino Dondi y Norman Scott.

Clavilleros, al lado de su olímpico, en "El joven del mundo", en la ópera "El Conde de Luxemburgo", en la que interpretará el cuadro de la protagonista con Miranda Ferraro, Marta Rose, Dino Dondi y Norman Scott.

Clavilleros, al lado de su olímpico, en "El joven del mundo", en la ópera "El Conde de Luxemburgo", en la que interpretará el cuadro de la protagonista con Miranda Ferraro, Marta Rose, Dino Dondi y Norman Scott.

Clavilleros, al lado de su olímpico, en "El joven del mundo", en la ópera "El Conde de Luxemburgo", en la que interpretará el cuadro de la protagonista con Miranda Ferraro, Marta Rose, Dino Dondi y Norman Scott.

Clavilleros, al lado de su olímpico, en "El joven del mundo", en la ópera "El Conde de







